

Active Speaker System

Használati utasítások _____ HU

Οδηγίες Λειτουργίας _____ GR

Инструкция по эксплуатации _____ RU

Інструкція з експлуатації _____ UA

SRS-DF30

FIGYELEM

A tűzkezelés vagy áramütés kockázatának elkerülése céljából, ne tegye ki az egységet esőnek vagy nedvességnek.

Az áramütés kockázatának elkerülése céljából, ne nyissa fel a tokot. Az egység javítását és karbantartását csakis ebből a célból kiképzett személyzet végezheti.

Ne telepítse az egységet szűk helységekre, mint például egy könyvesbolt vagy egy szekrény.

A tűzkezelés kockázatának elkerülése céljából, ne takarja le a szellőztető nyílást újságpapírokkal, asztalterítővel, függönyökkel, stb.

Ne helyezzen közvetlen lángforrásokat, mint például égő gyertyákat, az egységre.

A feleslegessé vált termékek helyes kezelését segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját.

Mivelhogy a fő csatlakoztatót arra használjuk, hogy lekapcsoljuk az egységet a fő áramforrásról, csatlakoztassa az egységet egy könnyen hozzáférhető váltóáram kimenőkapocshoz. Ha rendellenességet vél észlelni az egységnél, azonnal kapcsolja le a fő csatlakoztatót a váltóáram kimenőkapocsáról.

Ha maga az egység le van kapcsolva, viszont csatlakoztatva van a falban található csatlakozóhoz, akkor az egység továbbra is csatlakoztatva van a váltóáram forráshoz.

A fehallgatóból érkező túlzott hangnyomás a hallás elvesztéséhez vezethet.

Európai ügyfeleknek



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált terméknek helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok, újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

**Ügyfelek felé irányuló
megjegyzés: a következő
információk csakis azon
egységekre vonatkoznak,
melyek olyan országokban
lettek eladva, ahol az Európai
Unió utasításai alkalmazva
vannak**

E termék gyártója a Sony Corporation,
székhelye: 1-7-1- Konan Minato-ku
Tokyo, 108-0075 Japan. Az EMC részére
felhatalmazott képviselő és a termék
biztonságosságáért felelős a Sony
Deutschland GmbH. Székhelye:
Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart,
Germany. A karbantartással vagy
szavatossággal kapcsolatosan jelentkező
problémák esetén, hivatkozzon a külön
karbantartási vagy szavatossági
iratokban feltüntetett címekre.

Tartalomjegyzék

Bevezetés

Kicsomagolás.....	4
Útmutató az alkatrészekhez és vezérművekhez.....	5
A rendszer felszerelése	7
Hangszórók elhelyezése.....	10

Alapműveletek

Hang megfigyelése.....	11
Rádió hallgatása.....	12
Hang beállítása.....	13
A képernyő tartalmának megváltoztatása.....	13

Egyéb műveletek

Rádió leadók elő beállítása ...	14
A Radio Data System funkció használata (RDS).....	15
(Csakis európai modellek esetén)	
Használva az Alvás Időzítő funkciót	15

További információk

Hibajavítás	16
Figyelem.....	18
Megjegyzések	19

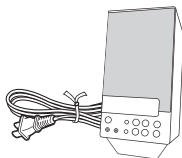
HU

Bevezetés

Kicsomagolás

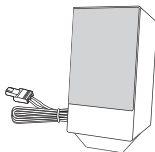
Ellenőrizze, ha megvannak a következők:

- Bal oldali szatellit hangszóró (1)

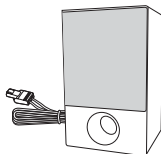


- AM fő antenna (1)
- FM ólom antenna (1)
- Csatlakoztató zsinór (1)
- Használati utasítások (1)

- Jobb oldali szatellit hangszóró (1)

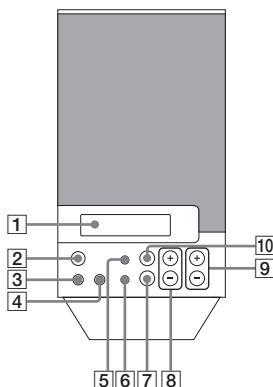


- Alacsony frekvenciájú hangszóró (1)



Útmutató az alkatrészekhez és vezérművekhez

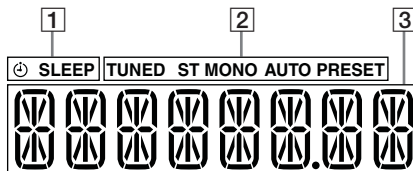
Bal oldali szatellit hangszóró



- | | |
|---|--|
| <p>1 Képernyő (pp. 6, 13)</p> <p>2  (bekapcsoló) gomb (pp. 9, 11, 16, 17)
Nyomja meg a rendszer bekapcsolásának vagy kikapcsolásának céljából. „STANDBY” pislog a képernyőn amikor a rendszer ki van kapcsolva.</p> <p>3  (fejhallgató) dugasz (pp. 11, 19)
Csatlakoztassa a fejhallgatókat.</p> <p>4 INPUT 2 dugasz (pp. 8, 19)
Csatlakoztassa egy audio felszerelés fejhallgató dugaszához, egy számítógép fejhallgató dugaszához, stb.</p> <p>5 BAND/INPUT gomb (pp. 11, 12)
Nyomja meg a hangfrekvencia bemenet vagy a rádió hullámhossz kiválasztásának céljából.</p> | <p>6 DISPLAY gomb (pp. 13, 15)
Nyomja meg a képernyőn feltüntetett információ megváltoztatásának céljából.</p> <p>7 ENTER gomb (pp. 12, 13, 14, 15)
Nyomja meg ha az almenübe szeretne belépni vagy a beállításokat igazolni</p> <p>8 TUNE +/- gomb (pp. 12, 13, 14, 15, 17)
Nyomja meg ha a kívánt hullámhosszra szeretne kapcsolni vagy ha a beállításokat szeretné kiválasztani.</p> <p>9 VOLUME +/- gomb (pp. 11, 12, 16)
Nyomja meg a hangerő beállításának céljából.</p> <p>10 MENU gomb (pp. 12, 13, 14, 15, 17)
Nyomja meg ha a menübe szeretne belépni vagy kilépni.</p> |
|---|--|

Folytatás 

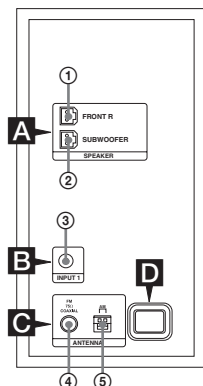
Képernyő



- 1 Felvillan, amikor az alvásidőzítő be van állítva (p. 15)
- 2 Funkció TUNER mutatók (pp. 12, 14)
- 3 Az egység jelen helyzetének és az információk feltüntetése

A rendszer felszerelése

Bal oldali szatellit hangszóró (hátsó)

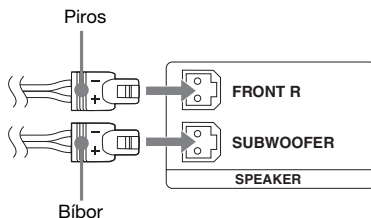


- ① A jobb oldali szatellit hangszóróhoz
- ② Az alacsony frekvenciájú hangszóróhoz
- ③ A hordozható audió felszereléshez, számítógéphez, stb.
- ④ Az ultrarövid hullámok (FM) vételére szolgáló ólom antennához
- ⑤ A középhullámok (AM) vételére szolgáló fő antennához

A Jobb oldali szatellit hangszóró és alacsony frekvenciájú hangszóró

Ellenőrizze ha a hangszóró és az alacsony frekvenciájú hangszóró biztosan és helyesen vannak csatlakoztatva.

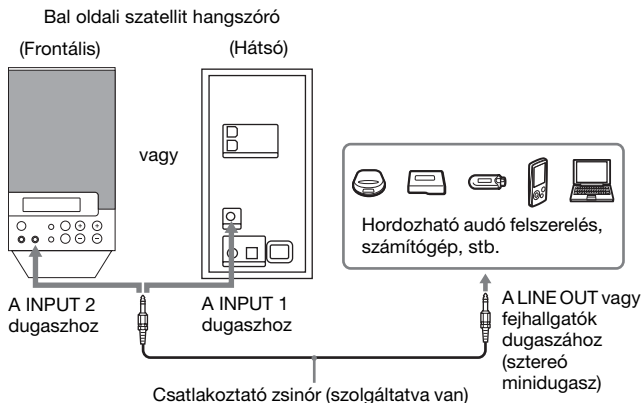
Kösse a csatlakozót egyenesen a terminálba.



Folytatás

B INPUT 1 és INPUT 2 dugaszok

Használjon csatlakoztatás céljából csatlakoztató zsinórt (szolgáltatva van) INPUT 1 vagy INPUT 2 dugaszt LINE OUT vagy hordozható audio felszerelés, számítógép, stb fehallgató dugaszt.



Megjegyzés

Amikor a rendszer az alapegység monó audió dugaszához van csatlakoztatva, lehetséges, hogy a jobb oldali szatellit hangszóró néma marad. Ebben az esetben használja az opcionális PC-236MS dugasz csatlót.

C Antennák

Találjon egy olyan helyet és beállítást, melyek jó minőségűű vételt biztosítanak, majdpedig állítsa be az antennákat.

Az FM 75 Ω COAXIAL dugasz modell függvényében változik.



Megjegyzés

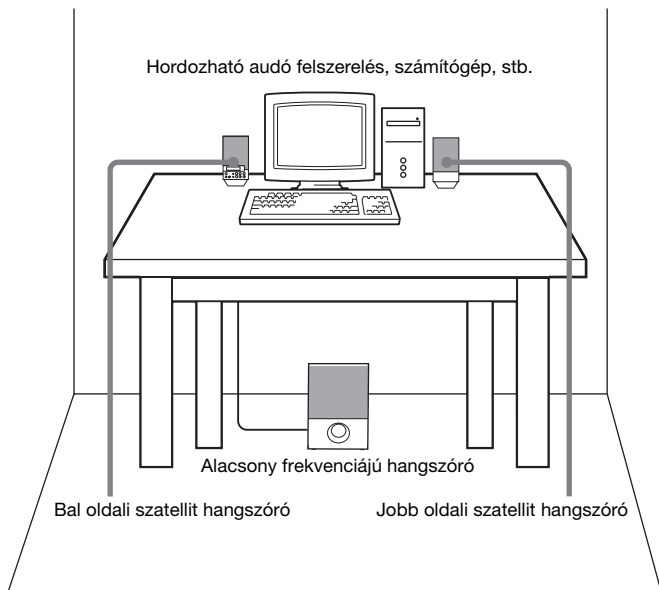
Tartsa az antennákat távol a hangszóró zsinórjától és a tápláló kábeltől, hogy ekerülje a zajok átvételét.

D Táplálás

Miután elvégezte az összes összeköttetést, csatlakoztassa a tápláló zsinórt a falban található csatlakozóhoz. A bemutatás megjelenik a képernyőn. Amikor megnyomja a , a rendszer kikapcsol és a bemutatás automatikusan véget ér.

Hangszórók elhelyezése

A hangszórókat úgy is elhelyezheti, amint az alábbi kép is mutatja.



Alapműveletek

Hang megfigyelése

- 1** Nyomja meg a  hogy bekapcsolja a rendszert.
- 2** Nyomja meg **BAND/INPUT** ismételten.

Minden nyomás után, a képernyő tartalma a következő módon változik:



Megjegyzések

- Válassza ki a LINE IN1-et hogy az INPUT 1 dugaszhoz, csatlakoztatott egységet, hallgathassa.
- Válassza ki a LINE IN2-t hogy az INPUT 2 dugaszhoz, csatlakoztatott egységet, hallgathassa.

- 3** Kezdje el a lejátszást a csatlakoztatott eszközön.
- 4** Nyomja meg **VOLUME +/-** a hangerő beállításának céljából.

javaslatok

- A csatlakoztatott eszköz függvényében, lehetséges, hogy a hangerőt a csatlakoztatott eszközön is be kell állítani.
- A rendszer hangereje változhat a csatlakoztatott eszköz függvényében.

- 5** Nyomja meg a  hogy használat után lekapcsolja a rendszert.

A fejhallgatók/fülhallgatók használata

Csatlakoztassa a fejhallgatókat/fülhallgatókat a  (fejhallgatók) bal oldali szatellit hangszórón található dugaszhoz.

Megjegyzés

Kapcsolja le a MEGA BASS vagy BASS BOOST (walkman, stb.) funkciót, mert hangtorzulást okozhat.

Rádió hallgatása

1 Nyomja meg **BAND/INPUT** ismételten, hogy kiválassza a **FM** vagy **AM** hullámhosszat, majdpedig nyomja meg a **MENU**.

2 Nyomja meg **TUNE +/-** ismételten míg „**TUNING**” pislog a képernyőn, majd nyomja meg **ENTER**.

3 Nyomja meg **TUNE +/-** ismételten míg „**AUTO**” pislog a képernyőn, majd nyomja meg **MENU**.

4 Nyomja meg **TUNE +/-**.

Az ellenőrzés automatikusan leáll, amikor az egység bekapcsol és a „**TUNED**” képernyő megvilágosodik. Amikor az **FM** sztereó program bekapcsol, „**ST**” a képernyő megvilágosodik.

Megjegyzés

Ha „**TUNED**” nem világosodik meg és az ellenőrzés nem szakad meg, nézze meg „Egy gyenge jelű leadó vételének céljából” lennt.

5 Nyomja meg **VOLUME +/-** a hangerő beállításának céljából.

Az automatikus ellenőrzés leállításának céljából

Nyomja meg **ENTER**.

Egy gyenge jelű leadó vételének céljából

1 Ismétlje meg az 1-es és 2-es lépéseit a „Rádió hallgatása”.

2 Nyomja meg **TUNE +/-** ismételten míg „**MANUAL**” pislog a képernyőn, majd nyomja meg **MENU**.

3 Nyomja meg **TUNE +/-** ismételten hogy elérkezzen a kívánt leadóhoz.

Hogy megváltoztass az **AM** hangolási intervallumot (az európai modell kivételével)

Az **AM** esetében a gyári beállítás a hangolási intervallumot illetően 9 kHz (vagy 10 kHz egyes területek esetében).

1 Nyomja meg **BAND/INPUT** ismételten, hogy kiválassza a **AM** hullámhosszat.

2 Nyomja meg a  hogy kikapcsolja a rendszert.

3 Nyomja meg és tartsa a  és **ENTER** egyidőben.

A rendszer automatikusan bekapcsol.

„**9K STEP**” vagy „**10K STEP**” fog megjelenni a képernyőn.

Az intervallum megváltoztatásakor a már beállított **AM** leadók törlődnek.

Javaslat

Az adásvétel minőségének javítása céljából, állítsa be a szolgáltatott antennát, vagy csatlakoztasson egy külső antennát.

Egy gyenge sztereó leadó által kiadott statikus hang **FM** csökkentéséhez

1 Nyomja meg **MENU**.

2 Nyomja meg **TUNE +/-** ismételten míg „**FM MODE**” pislog a képernyőn, majd nyomja meg **ENTER**.

3 Nyomja meg **TUNE +/-** ismételten míg „**MONO**” pislog a képernyőn, majd nyomja meg **MENU**.
Nem lesz sztereó hatás, viszont a vétel minősége javulni fog

Hang beállítása

- 1** Nyomja meg **MENU**.
- 2** Nyomja meg **TUNE +/-** ismételten míg „EQ SEL” pislog a képernyőn, majd nyomja meg **ENTER**.
- 3** Nyomja meg **TUNE +/-** ismételten, hogy kiválassza a kívánt beállítást.
Minden nyomás után, a képernyő tartalma a következő módon változik:
ROCK ↔ CLASSIC ↔ JAZZ ↔ FLAT
- 4** Nyomja meg **MENU** ha ki szeretne lépni.

A képernyő tartalmának megváltoztatása

Nyomja meg **DISPLAY** ismételten miközben a rendszer ki van kapcsolva.

Kiválaszthatja a következő képernyő módot.

DEMO (Bemutató)

A képernyő tartalma változik akkor is, amikor a rendszer ki van kapcsolva.

A képernyő üres (Áram megtakarítási mód)

A képernyő ki van kapcsolva áram megtakarítás céljából.

Egyéb műveletek

Rádió leadók elő beállítása

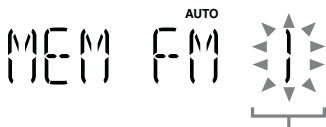
Beállíthatja előre kedvenc rádió leadóit és kiválasztva a megfelelő gombot, azonnal rájuk kapcsolhat.

1 Kapcsoljon a kívánt leadóra (nézze „Rádió hallgatása” (p. 12)).

2 Nyomja meg MENU.

3 Nyomja meg TUNE +/- ismételten míg „MEMORY” pislog a képernyőn, majd nyomja meg ENTER.

Egy előre beállított szám pislogni fog a képernyőn. Az előre beállított leadók számozása az 1-es számmal kezdődik.



Szám az előre beállításához

4 Nyomja meg TUNE +/- ismételten, hogy kiválassza a kívánt előre beállítási számot.

Ha a kiválasztott előre beállítási szám már foglalt egy leadóval, a régi leadó kicserélődik az új leadóval.

5 Nyomja meg ENTER.

„COMPLETE” fog megjelenni a képernyőn. A leadó tárolva van.

6 Nyomja meg a MENU gombot, hogy kilépjen a menü módból.

7 Ismétlje meg az 1-6 lépéseket ha a többi leadót is tárolni szeretné.

Maximum 20 FM és 10 AM leadót lehet előre beállítani..

Hogy az előre beállított leadóra kapcsoljon.

1 Nyomja meg MENU.

2 Nyomja meg TUNE +/- ismételten míg „TUNING” pislog a képernyőn, majd nyomja meg ENTER.

3 Nyomja meg TUNE +/- ismételten míg „PRESET” pislog a képernyőn, majd nyomja meg MENU.

4 Nyomja meg TUNE +/- ismételten, hogy kiválassza a kívánt előre beállítási számot.

Hogy semlegesítse az előre beállítást

Nyomja meg MENU.

A Radio Data System funkció használata (RDS)

(Csakis európai modellek esetén)

Miben áll a Radio Data System?

A Radio Data System (RDS) egy adási szolgáltatás, melyen keresztül a rádió leadók információkat közvetíthetnek egy szabályos programjel segítségével. Ez a leadó választó készülék olyan információkat szolgáltat mint a leadó neve. RDS csakis a leadóknál FM található.*

* Nem mindegyik FM leadó rendelkezik ezzel a szolgáltatással és nem mindegyik leadó szolgáltatja ugyanazokat a szolgáltatásokat. Ha nem ismeri ezt a rendszert, érdeklődjön a helybeli rádió leadóknál, melyek az ön keretében találhatóak, az ilyen jellegű szolgáltatásokról.

Megjegyzés

RDS lehet hogy nem működik megfelelően, ha a kiválasztott leadó nem közvetíti a RDS jelt megfelelő módon vagy ha a jel gyenge.

Adások RDS vétele

Egyszerűen válassza ki a leadót a FM frekvenciasávról.

Amikor egy olyan leadóra kapcsol, mely szolgáltatja ezeket a RDS szolgáltatásokat, a képernyőn meg fog jelenni a leadó neve.

Hogy ellenőrizhesse az RDS információkat

Miközben történik egy RDS leadó vétele, nyomja meg DISPLAY ismételten.

RDS információ jelenik meg a képernyőn.

Használva az Alvás Időzítő funkciót

1 Nyomja meg MENU.

2 Nyomja meg TUNE +/- ismételten míg „SLEEP” pislog a képernyőn, majd nyomja meg a ENTER.

3 Nyomja meg TUNE +/- ismételten, hogy kiválassza a kívánt időt.

Minden nyomás után, az időzítő a következő módon változik:

→ OFF ↔ 90 MIN ↔ 80 MIN ↔ ... ↔ 10 MIN ←

4 Nyomja meg ENTER.

„SLEEP” pislog a képernyőn.

Megjegyzés

Ha az alvás időzítő be van kapcsolva, „Ⓢ SLEEP” ez megjelenik a képernyőn.

5 Nyomja meg a MENU gombot, hogy kilépjen a menü módból.

Javaslat

Ha ellenőrizni szeretné a rendszer kikapcsolásáig hátramaradt időtartamot, ismétlje meg az 1-es és 2-es lépéseket.

További információk

Hibajavítás

Ha a hangszóró rendszer meghibásodik, ellenőrizze az alábbi listát és kövesse az utasításokat. Ha a hiba továbbra is jelentkezik, forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz.

Amikor a képernyőn megjelennek a „PROTECT”, „PULL” és „PLUG” feliratok

Azonnal kapcsolja le a bal szatellit hangszórónak a hálózathoz, csatlakoztatott tápzsínórját és ellenőrizze a következőket:

- A szolgáltatott hangszórókat használja?
- A hangszóró helyesen van csatlakoztatva?
- A rendszer túlságosan felmelegszik?

A fent említettek ellenőrzését és bármilyen adódott probléma megoldását követően, csatlakoztassa a tápzsínórt ismét a hálózathoz és kapcsolja be a rendszert. Ha a képernyőn a „PROTECT”, „PULL” és „PLUG” feliratok továbbra is megjelennek, vagy ha a probléma oka nem azonosítható a fent említett részek ellenőrzése után sem, forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz.

Általános

A hangszint igen alacsony.

- Erősítse fel a hangot a csatlakozott egységen.
- Ha szükséges, erősítse fel a hangot ezen a rendszeren.

A hang torzult.

- Csökkentse a hangszintet, a csatlakoztatott egységen. Vagy ha a rendszer rendelkezik a BASS BOOST funkcióval, kapcsolja ki ezt a funkciót.
- Nyomja meg VOLUME – ismételtelen a rendszeren, hogy csökkentse a hangerőt.

A hangszóró kimenetnél néma sáv vagy hang jelentkezik.

- Ellenőrizze ha az összeköttetések helyesen lettek elvégezve.
- Bizonyosodjon meg, hogy egyetlen egy audió felszerelés sincs túl közel helyezve a TV készülékhez vagy a képernyőhöz.

A hang hirtelen megszűnt.

- Ellenőrizze ha az összeköttetések helyesen lettek elvégezve.

A csatlakozó zsinór csatlakozása után a képernyő pislogni kezd, akkor is ha a rendszer nincs bekapcsolva.

- A bemutatási mód bekapcsolt. Nyomja meg  (p. 9).

Az Alvás Időtartam beállítás semlegesítve van.

- A tápláló zsinór le van kapcsolva vagy hiba történt az áramellátásban. Ha beállította az Alvás Időzítő funkciót, állítsa vissza „Használva az Alvás Időzítő funkciót” (p. 15).

Az Alvás Időzítő funkció nem működik.

- Ellenőrizze, az Alvás Időzítő funkciót és állítsa be a megfelelő időt (p. 15).

A fejhallgató néma.

- Ellenőrizze a fejhallgató összeköttetést.
- Ellenőrizze ha létezik visszajátzás a kiválasztott csatornán található leadó esetében.

Hangszórók**A hangszóró rendszer néma.**

- Ellenőrizze ha az összeköttetések helyesen lettek elvégezve.
- Ellenőrizze, ha a bal oldali szatellit hangszóró esetében és a csatlakoztatott egység esetében a hangerő megfelelő módon lett felerősítve.
- Ellenőrizze ha a fejhallgatók csatlakoztatva vannak. Ha csatlakoztatva vannak, kapcsolja le azokat.

Csatornakereső**A néma sáv vagy a zaj igen erős.**

(„TUNED” vagy „ST” pislog a képernyőn)

- Állítsa be a megfelelő sávot és frekvenciát (p. 12).
- Csatlakoztassa az antennát megfelelő módon (p. 8).
- Találjon egy olyan helyet és beállítást, melyek jó minőségű vételt biztosítanak, majd pedig állítsa be ismét az antennát. Ha nem sikerül egy jó minőségű vételt elérni, javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy, a kereskedelemben megtalálható külső antennát.
- A szolgáltatott FM ólom antenna a jeleket teljes hosszában veszi, tehát húzza ki ezt az antennát teljesen.
- Helyezze az antennákat minél távolabb a hangszóró zsinóroktól.
- Próbálja meg kikapcsolni az egységet körülvevő elektromos felszereléseket.

Az FM sztereó program vétele nem történik sztereó módban.

- Ismétlje meg az 1-es és 2-es lépéseket „Egy gyenge sztereó leadó által kiadott statikus hang FM csökkentéséhez” (p. 12). Majd nyomja meg TUNE +/- ismételtén míg „STEREO” pislog a képernyőn, majd nyomja meg a MENU.

Hogy visszaállítsa a rendszert a gyári beállításokra

Ha a megemlített intézkedések után sem működik a rendszer megfelelő módon vagy ha olyan problémák jelentkeznek, melyek nem lettek megemlítve, állítsa be ismét a rendszert, alkalmazván a következő eljárást:

- 1 Húzza ki a tápláló zsinórt a csatlakozóból.
- 2 Csatlakoztassa vissza a csatlakozó zsinórt a csatlakozóba.
- 3 Nyomja meg a  hogy bekapcsolja a rendszert.
- 4 Nyomja meg MENU, DISPLAY és  ugyanabban az időben. „RESET” megjelenik a képernyőn.
- 5 Nyomja meg a  hogy bekapcsolja a rendszert.

A rendszer a gyári beállításokra lett visszaállítva. Meg kell ismételje a már elvégzett beállításokat, mint például előre beállított leadók és időzítő.

Figyelem

Biztonság végett

- A feszültségre, energiahasználatra stb. vonatkozó adatokat tartalmazó védjegypajzs az egység külső hátsó részén található.
- A rendszer használata előtt ellenőrizze ha a rendszer működési feszültsége megegyezik a helybeli szolgáltató által biztosított feszültséggel.

A beszerzési helynél	Működési feszültség
A.E.A	120 V váltóáram, 60 Hz
Más országok	100 – 240 V váltóáram, 50/60 Hz

- Ha nem használja a rendszert hosszabb ideig, akkor kapcsolja le a falban található csatlakozóról. A zsinór lekapcsolásának céljából, húzza a zsinórt szorítván a csatlakozót. Soha ne húzza magát a zsinórt.
- Abban az esetben ha folyadék vagy szilárd tárgy esik a rendszerbe, kapcsolja le a rendszer tápláló zsinórját' és ellenőriztesse kiképzett személyzettel mielőtt tovább használná a rendszert.
- A váltóáram zsinór kicserélését csakis erre szakosodott személyzet végezheti.
- A hő hatékony eloszlásának céljából, biztosítson elégséges teret a alacsony frekvenciájú hangszóró hátsó részének. Ugyanakkor kerülje el a tárgyak helyezését az egységre.
- Ne helyezze kezeit vagy egyéb tárgyat az alacsony frekvenciájú hagszóró és a szatellit hangszóró nyílásába.

Használatkor

- Ne használja a hangszóró rendszer olyan folytonos elektromos feszültséggel, mely meghaladja a rendszer szabályozási teljesítményét.
- Csatlakozás előtt, kapcsolja le a hangszóró rendszert, a számítógépet és az audio egységeket, hogy elkerülje a hangszóró rendszer meghibásodását.
- Tilos a hangszórószintet hangtorzulásig növelni.
- Noha a rendszer rendelkezik mágneses hatás elleni védekezéssel, ne hagyjon hosszabb ideig a rendszer előtt kazettákat, személyes hitel kártyákat vagy floppy lemezeket.

Ha a televízió képernyő vagy a monitor kijelző eltorzult.

Noha a rendszer magnetikus hatás elleni védekezéssel rendelkezik, lehetséges hogy a televízió készlet/ számítógép által kimutatott kép magnetikusan eltorzul. Ebben az esetben kapcsolja le azonnal a televízió készletet/számítógépet, majd 15-30 perc eltelte után kapcsolja vissza. A számítógép lekapcsolása előtt, végezze el a megfelelő intézkedéseket, mint például az adatok raktározását. Ha a helyzet nem javul, helyezze a rendszert távolabb a televízió készlettől/számítógéptől. Továbbá, ne helyezzen mágnessel ellátott tárgyakat a televízió készlet/számítógép közelébe. Mágnessel ellátott tárgyak alatt értjük például az audio felvételeket, televízió állványokat, játékokat stb. Ezek a képek magnetikus eltorzulásához vezetnek, mivelhogy kölcsönhatásba lépnek a rendszerrel.

Az adott helyen

- Ne helyezze a hangszórókat megdőlt helyzetbe.
- Ne helyezze a rendszert hőforrások közelébe, vagy ne tegye ki a rendszert közvetlen napfénynek, pornak, nedvességnek, esőnek vagy mechanikus ütésnek.

Tisztításkor

Ne alkalmazzon alkoholt, benzolt vagy oldóanyagot a tok tisztításához.

Ha kérdések vagy problémák merülnek fel a hangszóró rendszerrel kapcsolatban, forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz.

Megjegyzések

Hangszóró metszet**Szatellit hangszóró**

Hangszóró rendszer

Tejes sorozat, magnetikus hatás elleni védelem.

Hangszóró egységek

5,7 cm, kúp típusú

Doboz típusú

Zárt típusú

Impedancia

8 Ω

Zsinór hosszúsága

1,5 m (csakis jobb oldali satelit hangszóró)

Alacsony frekvenciájú hangszóró

Hangszóró rendszer

Alacsony frekvenciájú hangszóró

Hangszóró egységek

10 cm, kúp típusú

Doboz típusú

Basszus reflexió

Impedancia

4 Ω

Zsinór hosszúsága

1,5 m

Erősítő metszet

Névleges kimenet

10 W + 10 W (10% T.H.D., 1 kHz, 8 Ω) (satellit hangszóró)

20 W (10% T.H.D., 100 Hz, 4 Ω) (alacsony frekvenciájú hangszóró)

Bemenet

Mini sztereó dugasz $\times$ 2 (INPUT 1, INPUT 2)

Bemeneti impedancia

4,7 k Ω (1 kHz-en)

Kimenet

Mini sztereó dugasz $\times$ 1
( (fejhallgatók))

Folytatás 

Csatornakereső metszete

FM sztereó, FM/AM szuperponális
csatornakereső

FM csatornakereső metszet

Csatornakereső sorozat

Észak Amerikai modell:

87,5 – 108,0 MHz (100 kHz lépés)

Egyéb modellek:

87,5 – 108,0 MHz (50 kHz lépés)

Antenna

FM ólom antenna

Antenna terminálok

75 Ω, instabil

Átmeneti frekvencia

10,7 MHz

AM csatornakereső metszet

Csatornakereső sorozat

Pan Amerikai és Oceanikus
modellek:

530 – 1 710 kHz (10 kHz-re
beállított intervallummal)

531 – 1 710 kHz (9 kHz-re beállított
intervallummal)

Európai modell:

531 – 1 602 kHz (9 kHz-re beállított
intervallummal)

Egyéb modellek:

531 – 1 602 kHz (9 kHz-re beállított
intervallummal)

530 – 1 610 kHz (10 kHz-re
beállított intervallummal)

Antenna

AM fő antenna

Antenna terminálok

Külső antenna terminál

Átmeneti frekvencia

450 kHz

Általános

Méretek (hossz/szélesség/átmérő)

Kb. 117 × 252 × 155 mm

(Szatellit hangszóró)

Kb. 160 × 266 × 171 mm

(Alacsony frekvenciájú hangszóró)

Tömeg

Kb. 1,9 kg

(Bal oldali szatellit hangszóró)

Kb. 1,3 kg

(Jobb oldali szatellit hangszóró)

Kb. 1,8 kg

(alacsony frekvenciájú hangszóró)

Energia használatok

15 W

Optionális kellékek

Csatlakozó zsinór

RK-G136, RK-G138

Csatlakozó adapter

PC-236MS

Az egység felépítése és a reá vonatkozó
megjegyzések bármikor
megváltozhatnak, értesítés nélkül.



- Készlet állapota felvett teljesítmény: 0,5 W
- Egyes nyomtatott áramköri lapok nem tartalmazzak halogénzármazék égésgátló anyagokat.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία.

Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην ανοίγετε το περίβλημα. Αναθέστε το σέρβις μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό.

Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε περιορισμένο χώρο, όπως βιβλιοθήκη ή εντοιχισμένο ντουλάπι.

Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, μην καλύπτετε το άνοιγμα εξαερισμού της συσκευής με εφημερίδες, τραπεζομάντηλα, κουρτίνες, κλπ. Μην τοποθετείτε αντικείμενα με ακάλυπτη φλόγα, όπως αναμμένα κεριά, επάνω στη συσκευή.

Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να εκτίθεται σε σημεία που στάζουν ή υπάρχουν νερά. Επίσης, μην τοποθετείτε επάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμάτα με υγρό, όπως βάζα.

Καθώς το φινις χρησιμοποιείται για την αποσύνδεση της μονάδας από την παροχή ρεύματος, συνδέστε τη μονάδα σε μία εύκολα προσβάσιμη έξοδο εναλλασόμενου ρεύματος (AC). Εάν παρατηρήσετε κάποια ανωμαλία στη μονάδα, αποσυνδέστε αμέσως το φινις από την έξοδο AC.

Η συσκευή δεν αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος όσο είναι συνδεδεμένη με την πρίζα AC, ακόμη και αν η ίδια η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Η υπερβολική ηχητική πίεση από τα ακουστικά ενδέχεται να προκαλέσει απώλεια ακοής.

Για πελάτες στην Ευρώπη



Αποκομιδή Παλαιού Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού προς ανακύκλωση. Με το να βεβαιωθείτε ότι το προϊόν πετάχτηκε σωστά, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες καθαριότητας του δήμου σας ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

Σημείωση για τους πελάτες: Οι ακόλουθες πληροφορίες ισχύουν μόνο για τις συσκευές που πωλούνται σε χώρες όπου εφαρμόζονται οι κατευθυντήριες οδηγίες της ΕΕ

Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η εταιρία Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ο Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος της EMC (ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας) και της ασφάλειας του προϊόντος είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Για οποιοδήποτε θέμα σέρβις ή εγγύησης, δείτε τη διεύθυνση που παρέχεται στα ξεχωριστά έντυπα σέρβις ή εγγύησης.

Πίνακας Περιεχομένων

Ξεκινώντας

Άνοιγμα της Συσκευασίας	4
Οδηγός Εξαρτημάτων και Πλήκτρων Χειρισμού	5
Σύνδεση του Συστήματος	7
Τοποθέτηση των Ηχείων	10

Βασικές Λειτουργίες

Ακούγοντας τον Ήχο	11
Ακούγοντας Ράδιο	12
Ρύθμιση του Ήχου	13
Αλλαγή της Οθόνης	14

Άλλες Λειτουργίες

Προεπιλογή ραδιοφωνικών σταθμών	15
Χρήση του Συστήματος Μετάδοσης Δεδομένων μέσω Ραδιοφώνου (RDS)	16
(Μόνο στα Ευρωπαϊκά μοντέλα)	
Χρήση του Χρονοδιακόπτη Ύπνου	17

Πρόσθετες Πληροφορίες

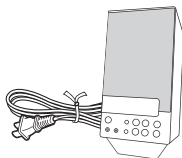
Αντιμετώπιση Προβλημάτων	18
Προφυλάξεις	20
Προδιαγραφές	21

GR

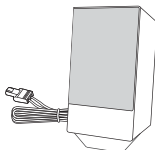
Άνοιγμα της Συσκευασίας

Βεβαιωθείτε ότι στη συσκευασία περιλαμβάνονται τα εξής:

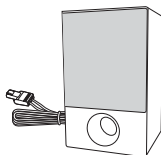
- Αριστερό ηχείο-δορυφόρος (1)
- Κεραία AM (1)
- Κεραία FM (1)
- Καλώδιο σύνδεσης (1)
- Οδηγίες Λειτουργίας (1)



- Δεξιό ηχείο-δορυφόρος (1)

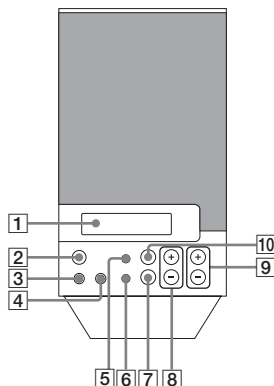


- Subwoofer (1)



Οδηγός Εξαρτημάτων και Πλήκτρων Χειρισμού

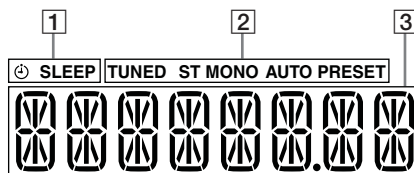
Αριστερό ηχείο-δορυφόρος



- 1** Οθόνη (σελίδες 6, 14)
- 2** ⏻ κουμπί (ενεργοποίηση) (σελίδες 9, 11, 18, 19)
Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το σύστημα. Το "STANDBY" αναβοσβήνει στην οθόνη όταν το σύστημα είναι απενεργοποιημένο.
- 3** 📶 υποδοχή (ακουστικών) (σελίδες 11, 21)
Συνδέετε τα ακουστικά.
- 4** INPUT 2 υποδοχή (σελίδες 8, 21)
Συνδέετε την υποδοχή ακουστικών φορητής συσκευής ήχου, υπολογιστή, κλπ.
- 5** BAND/INPUT κουμπί (σελίδες 11, 12)
Πατήστε το για να επιλέξετε την είσοδο ήχου ή το πεδίο συχνότητων
- 6** DISPLAY κουμπί (σελίδες 14, 16)
Πατήστε το για να αλλάξετε τις πληροφορίες στην οθόνη.
- 7** ENTER κουμπί (σελίδες 12, 13, 15, 17)
Πατήστε το για να εισάγετε το υπομενού ή να επιβεβαιώσετε τις ρυθμίσεις.
- 8** TUNE +/- κουμπί (σελίδες 12, 13, 15, 17, 19)
Πατήστε το για να συντονιστείτε στον επιθυμητό σταθμό ή να επιλέξετε τις ρυθμίσεις.
- 9** VOLUME +/- κουμπί (σελίδες 11, 12, 18)
Πατήστε το για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.
- 10** MENU κουμπί (σελίδες 12, 13, 15, 17, 19)
Πατήστε το για να μπειτε ή να βγείτε από το μενού.

Συνεχίζεται ➞

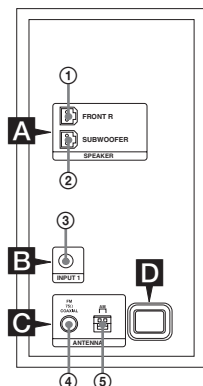
Οθόνη



- 1 Ανάβει όταν έχει ρυθμιστεί ο χρονοδιακόπτης (σελίδα 17)
- 2 Ενδείξεις για τη λειτουργία TUNER (σελίδες 12, 15)
- 3 Εμφανίζει την τρέχουσα κατάσταση και άλλες πληροφορίες

Σύνδεση του Συστήματος

Αριστερό ηχείο-δορυφόρος (πίσω μέρος)

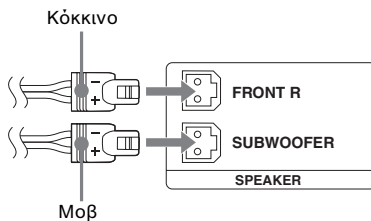


- ① Προς το δεξιό ηχείο-δορυφόρο
- ② Προς το subwoofer
- ③ Προς φορητή συσκευή ήχου, υπολογιστή, κλπ.
- ④ Προς την κεραία FM
- ⑤ Προς την κεραία AM

A Δεξιό ηχείο-δορυφόρος και subwoofer

Βεβαιωθείτε ότι έχετε εισάγει το βύσμα του ηχείου και του subwoofer σωστά και με ασφάλεια.

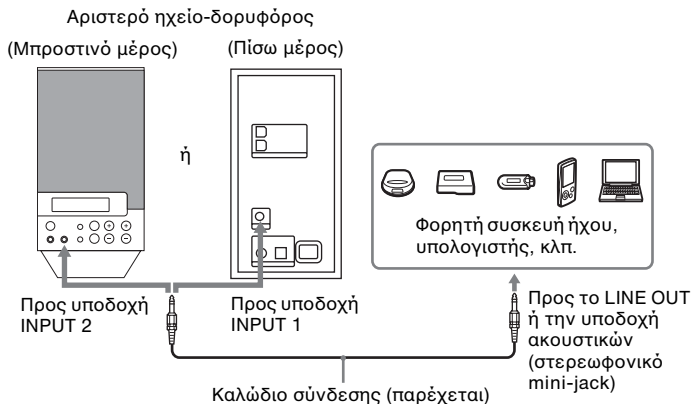
Εισάγετε το βύσμα ευθεία μέσα στο τερματικό.



Συνεχίζεται ➤

Β Υποδοχές INPUT 1 και INPUT 2

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο σύνδεσης (παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή INPUT 1 ή INPUT 2 στο LINE OUT ή στην υποδοχή ακουστικών φορητής συσκευής ήχου, υπολογιστή, κλπ.



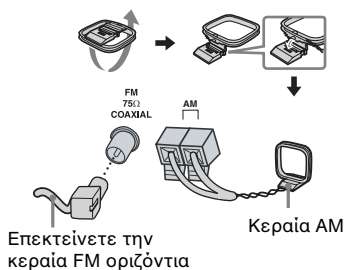
Σημείωση

Όταν το σύστημα είναι συνδεδεμένο με μία μονοφωνική υποδοχή συσκευής πηγής, ο ήχος ενδεχομένως να μην έρχεται από το δεξιό ηχείο-δορυφόρο. Σε αυτήν την περίπτωση, χρησιμοποιήστε τον προαιρετικό προσαρμογέα βύσματος PC-236MS.

Γ Κεραίες

Εντοπίστε το σημείο και τον προσανατολισμό που παρέχει καλή λήψη και έπειτα τοποθετήστε τις κεραίες.

Η υποδοχή FM 75 Ω COAXIAL διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο.



Σημείωση

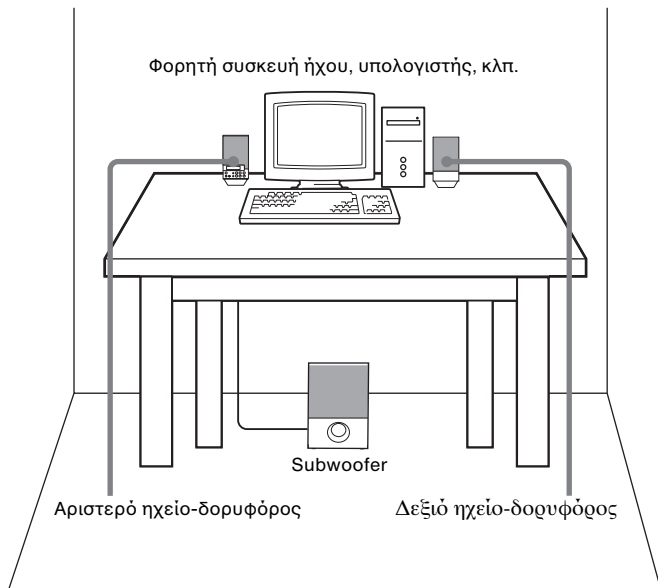
Οι κεραίες πρέπει να βρίσκονται σε απόσταση από τα καλώδια του ηχείου και το καλώδιο ρεύματος για να μη δημιουργείται θόρυβος.

D Ρεύμα

Μόλις τακτοποιήσετε όλες τις συνδέσεις, συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε μία πρίζα τοίχου. Στην οθόνη εμφανίζεται η επίδειξη. Μόλις πατήσετε το **⏻**, το σύστημα ενεργοποιείται και η επίδειξη τερματίζεται αυτόματα.

Τοποθέτηση των Ηχείων

Μπορείτε να τοποθετήσετε τα ηχεία όπως υποδεικνύεται παρακάτω.



Βασικές Λειτουργίες

Ακούγοντας τον Ήχο

1 Πατήστε το  για να ενεργοποιήσετε το σύστημα.

2 Πατήστε παρατεταμένα το **BAND/INPUT**.

Με κάθε πάτημα αλλάζει η οθόνη ως εξής:



Σημειώσεις

- Επιλέξτε το LINE IN1 για να αναπαράγετε ήχο από μία συσκευή που είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή INPUT 1.
- Επιλέξτε το LINE IN2 για να αναπαράγετε ήχο από μία συσκευή που είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή INPUT 2.

3 Έναρξη αναπαραγωγής από τη συνδεδεμένη συσκευή.

4 Πατήστε το **VOLUME +/-** για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.

Συμβουλές

- Ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή, ίσως είναι απαραίτητο να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου και στη συνδεδεμένη συσκευή.
- Η ένταση του ήχου στο σύστημα ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή.

5 Πατήστε το  για να απενεργοποιήσετε το σύστημα μετά τη χρήση.

Χρήση των ακουστικών

Συνδέστε τα ακουστικά στην υποδοχή  (ακουστικά) στο αριστερό ηχείο-δορυφόρο.

Σημείωση

Απενεργοποιήστε τη λειτουργία MEGA BASS ή BASS BOOST (Walkman, κλπ.), καθώς ενδέχεται να προκαλείται παραμόρφωση του ήχου.

Ακούγοντας Ράδιο

- 1 Πατήστε παρατεταμένα το **BAND/INPUT** για να επιλέξετε τη συχνότητα FM ή AM και στη συνέχεια πατήστε το **MENU**.
- 2 Πατήστε παρατεταμένα το **TUNE +/-** έως ότου αναβοσβήνει το "TUNING" στην οθόνη και στη συνέχεια πατήστε το **ENTER**.
- 3 Πατήστε παρατεταμένα το **TUNE +/-** έως ότου αναβοσβήνει το "AUTO" στην οθόνη και στη συνέχεια πατήστε το **MENU**.
- 4 Πατήστε το **TUNE +/-**.

Η αναζήτηση σταματά αυτόματα όταν εντοπίζεται ένας σταθμός και το "TUNED" ανάβει στην οθόνη. Όταν εντοπίζεται ένα στερεοφωνικό πρόγραμμα FM, το "ST" ανάβει στην οθόνη.

Σημείωση

Εάν το "TUNED" δεν ανάψει και η αναζήτηση δε σταματήσει, διαβάστε την ενότητα "Συντονισμός σε σταθμό με αδύναμο σήμα" παρακάτω.

- 5 Πατήστε το **VOLUME +/-** για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.

Για να σταματήσετε την αυτόματη αναζήτηση

Πατήστε το **ENTER**.

Συντονισμός σε σταθμό με αδύναμο σήμα

- 1 Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2 της ενότητας "Ακούγοντας Ράδιο".

- 2 Πατήστε παρατεταμένα το **TUNE +/-** έως ότου αναβοσβήνει το "MANUAL" στην οθόνη και στη συνέχεια πατήστε το **MENU**.

- 3 Πατήστε παρατεταμένα το **TUNE +/-** για να συντονιστείτε στο σταθμό που επιθυμείτε.

Για να αλλάξετε το διάστημα συντονισμού AM (Εκτός από τα Ευρωπαϊκά μοντέλα)

Η εργοστασιακή ρύθμιση για το διάστημα συντονισμού AM είναι 9 kHz (ή 10 kHz σε μερικές περιοχές).

- 1 Πατήστε παρατεταμένα το **BAND/INPUT** για να επιλέξετε τη συχνότητα AM.
- 2 Πατήστε το  για να απενεργοποιήσετε το σύστημα.
- 3 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  και το **ENTER** ταυτόχρονα. Το σύστημα ενεργοποιείται αυτόματα. Στην οθόνη εμφανίζεται το "9K STEP" ή το "10K STEP". Όταν αλλάξετε το διάστημα, διαγράφονται όλοι οι προεπιλεγμένοι σταθμοί AM.

Συμβουλή

Για να βελτιώσετε τη λήψη εκπομπής, προσαρμόστε την κατεύθυνση των κεραιών που παρέχονται ή συνδέστε μία εξωτερική κεραιά.

Για να μειώσετε το στατικό θόρυβο σε ένα σταθμό με αδύναμο στερεοφωνικό σήμα FM

- 1** Πατήστε το MENU.
- 2** Πατήστε παρατεταμένα το TUNE +/- έως ότου το "FM MODE" αναβοσβήνει στην οθόνη και έπειτα πατήστε το ENTER.
- 3** Πατήστε παρατεταμένα το TUNE +/- έως ότου το "MONO" αναβοσβήνει στην οθόνη και έπειτα πατήστε το MENU.
Η λήψη του σταθμού δε θα είναι στερεοφωνική, αλλά η ποιότητα λήψης θα βελτιωθεί.

Ρύθμιση του Ήχου

- 1** Πατήστε το MENU.
- 2** Πατήστε παρατεταμένα το TUNE +/- έως ότου αναβοσβήνει το "EQ SEL" στην οθόνη και στη συνέχεια πατήστε το ENTER.
- 3** Πατήστε παρατεταμένα το TUNE +/- για να επιλέξετε τη ρύθμιση που επιθυμείτε.
Με κάθε πάτημα αλλάζει η οθόνη ως εξής:
ROCK ↔ CLASSIC ↔ JAZZ ↔ FLAT
- 4** Πατήστε το MENU για έξοδο.

Αλλαγή της Οθόνης

**Πατήστε παρατεταμένα το
DISPLAY ενώ το σύστημα είναι
απενεργοποιημένο.**

Μπορείτε να επιλέξετε την εξής
λειτουργία προβολής.

DEMO (Επίδειξη)

Η οθόνη αλλάζει ακόμη και όταν το
σύστημα είναι απενεργοποιημένο.

Καμία προβολή (Κατάσταση Εξοικονόμησης Ενέργειας)

Η οθόνη απενεργοποιείται για
εξοικονόμηση ενέργειας.

Άλλες λειτουργίες

Προεπιλογή ραδιοφωνικών σταθμών

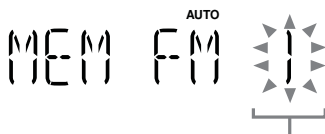
Μπορείτε να προεπιλέξετε τους αγαπημένους σας ραδιοφωνικούς σταθμούς και να συντονιστείτε σε αυτούς στη στιγμή, επιλέγοντας τον αντίστοιχο αριθμό προεπιλογής.

1 Συντονιστείτε στο σταθμό που επιθυμείτε (βλ. την ενότητα "Ακούγοντας Ράδιο" (σελίδα 12)).

2 Πατήστε το MENU.

3 Πατήστε παρατεταμένα το TUNE +/- έως ότου αναβοσβήνει το "MEMORY" στην οθόνη και στη συνέχεια πατήστε το ENTER.

Στην οθόνη αναβοσβήνει ο αριθμός προεπιλογής. Οι σταθμοί αποθηκεύονται από τον αριθμό προεπιλογής 1.



Αριθμός προεπιλογής

4 Πατήστε παρατεταμένα το TUNE +/- για να επιλέξετε τον αριθμό προεπιλογής που επιθυμείτε.

Εάν ένας άλλος σταθμός είναι ήδη καταχωρημένος στον επιλεγμένο αριθμό προεπιλογής, ο σταθμός αντικαθίσταται από το νέο σταθμό.

5 Πατήστε το ENTER.

Στην οθόνη εμφανίζεται το "COMPLETE". Ο σταθμός έχει αποθηκευτεί.

6 Πατήστε το MENU για να εξέλθετε από το μενού.

7 Επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 6 για να αποθηκεύσετε και άλλους σταθμούς.

Μπορείτε να προεπιλέξετε έως και 20 σταθμούς FM και έως και 10 σταθμούς AM.

Συντονισμός σε προεπιλεγμένο σταθμό

1 Πατήστε το MENU.

2 Πατήστε παρατεταμένα το TUNE +/- έως ότου το "TUNING" αναβοσβήνει στην οθόνη και έπειτα πατήστε το ENTER.

3 Πατήστε παρατεταμένα το TUNE +/- έως ότου το "PRESET" αναβοσβήνει στην οθόνη και έπειτα πατήστε το MENU.

4 Πατήστε παρατεταμένα το TUNE +/- για να επιλέξετε τον αριθμό προεπιλογής που επιθυμείτε.

Ακύρωση προεπιλογής

Πατήστε το MENU.

Χρήση του Συστήματος Μετάδοσης Δεδομένων μέσω Ραδιοφώνου (RDS) (Μόνο στα Ευρωπαϊκά μοντέλα)

Έλεγχος πληροφοριών RDS
Ενώ λαμβάνετε ένα σταθμό RDS,
πατήστε παρατεταμένα το
DISPLAY.

Στην οθόνη εμφανίζονται οι
πληροφορίες RDS.

Τι είναι το Σύστημα Μετάδοσης Δεδομένων μέσω Ραδιοφώνου;

Το Σύστημα Μετάδοσης Δεδομένων μέσω Ραδιοφώνου (RDS) είναι μία υπηρεσία μετάδοσης που επιτρέπει στους ραδιοφωνικούς σταθμούς να στέλνουν επιπλέον πληροφορίες μαζί με το κανονικό σήμα προγράμματος. Αυτός ο δέκτης παρέχει χρήσιμες λειτουργίες RDS, όπως το όνομα του σταθμού. Το RDS είναι διαθέσιμο μόνο στους σταθμούς FM.*

* Δεν παρέχουν όλοι οι σταθμοί FM αυτή την υπηρεσία RDS, και ούτε παρέχουν τους ίδιους τύπους υπηρεσιών. Εάν δεν είστε εξοικειωμένοι με το σύστημα RDS, επικοινωνήστε με τους τοπικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς για πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες RDS στην περιοχή σας.

Σημείωση

Το RDS ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά, εάν ο σταθμός που έχετε συντονιστεί δε μεταδίδει το σήμα RDS σωστά ή εάν το σήμα είναι αδύναμο.

Λήψη μεταδόσεων RDS

**Απλά επιλέξτε ένα σταθμό από μία
συχνότητα FM.**

Όταν συντονίζετε σε ένα σταθμό που παρέχει υπηρεσίες RDS, το όνομα του σταθμού εμφανίζεται στην οθόνη.

Χρήση του Χρονοδιακόπτη Ύπνου

- 1** Πατήστε το **MENU**.
- 2** Πατήστε παρατεταμένα το **TUNE +/-** έως ότου αναβοσβήνει το "SLEEP" στην οθόνη και στη συνέχεια πατήστε το **ENTER**.
- 3** Πατήστε παρατεταμένα το **TUNE +/-** για να προρυθμίσετε την ώρα που επιθυμείτε.
Με κάθε πάτημα αλλάζει ο χρονοδιακόπτης ως εξής:

→ OFF ↔ 90 MIN ↔ 80 MIN ↔ ... ↔ 10 MIN →

- 4** Πατήστε το **ENTER**.
Το "SLEEP" αναβοσβήνει στην οθόνη.

Σημείωση

Εάν ο χρονοδιακόπτης ύπνου είναι ενεργοποιημένος, το "⊖ SLEEP" εμφανίζεται στην οθόνη.

- 5** Πατήστε το **MENU** για να εξέλθετε από το μενού.

Συμβουλή

Για να ελέγξετε το χρόνο που απομένει έως ότου το σύστημα απενεργοποιηθεί, επαναλάβετε τα προηγούμενα βήματα 1 και 2.

Πρόσθετες Πληροφορίες

Αντιμετώπιση Προβλημάτων

Στην περίπτωση που αντιμετωπίσετε ένα πρόβλημα με το σύστημα ηχείων, ελέγξτε την ακόλουθη λίστα και πραγματοποιήστε τις υποδεικνυόμενες ενέργειες. Εάν το πρόβλημα παραμένει, συμβουλευτείτε τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Sony.

Όταν τα "PROTECT", "PULL" και "PLUG" και είναι αναμμένα στην οθόνη

Αμέσως βγάλτε από την πρίζα το καλώδιο ρεύματος από το αριστερό ηχείο-δορυφόρο και ελέγξτε τα ακόλουθα:

- Χρησιμοποιείτε τα ηχεία που παρέχονται;
- Τα ηχεία είναι συνδεδεμένα με το σωστό τρόπο;
- Έχει το σύστημα υπερχρεμανθεί;

Αφού ελέγξετε τα παραπάνω και διορθώσετε τυχόν προβλήματα, ξαναβάλτε στην πρίζα το καλώδιο ρεύματος και ενεργοποιήστε το σύστημα. Εάν είναι ακόμη αναμμένα τα "PROTECT", "PULL" και "PLUG" στην οθόνη ή εάν είναι αδύνατο να εντοπιστεί η αιτία του προβλήματος, αφού ελέγξετε τα παραπάνω, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κατάστημα Sony.

Γενικά

Το επίπεδο ήχου είναι πολύ χαμηλό.

- Δυναμώστε την ένταση του ήχου στη συνδεδεμένη συσκευή.
- Δυναμώστε την ένταση του ήχου στο σύστημα, εάν κριθεί απαραίτητο.

Ο ήχος είναι παραμορφωμένος.

- Χαμηλώστε την ένταση του ήχου στη συνδεδεμένη συσκευή. Ή εάν η συνδεδεμένη συσκευή έχει τη λειτουργία BASS BOOST, απενεργοποιήστε την.
- Πατήστε παρατεταμένα το VOLUME – στο σύστημα για να χαμηλώσετε την ένταση.

Ακούγεται ένα βουητό ή θόρυβος στην έξοδο του ηχείου.

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις έχουν πραγματοποιηθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι καμία από τις συσκευές ήχου δε βρίσκεται πολύ κοντά στην τηλεόραση.

Ο ήχος σταμάτησε ξαφνικά.

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις έχουν πραγματοποιηθεί σωστά.

Μόλις βάλετε στην πρίζα το καλώδιο ρεύματος, η οθόνη ξεκινά να αναβοσβήνει, αν και δεν έχετε ενεργοποιήσει το σύστημα.

- Ξεκίνησε η λειτουργία επίδειξης. Πατήστε το ⏻ (σελίδα 9).

Ακουρώθηκε η ρύθμιση Χρονοδιακόπτη Ύπνου.

- Το καλώδιο ρεύματος είναι αποσυνδεδεμένο ή σημειώθηκε διακοπή ρεύματος. Εάν έχετε ρυθμίσει το χρονοδιακόπτη Ύπνου, επανάλαβε το "Χρήση του Χρονοδιακόπτη Ύπνου" (σελίδα 17).

Ο Χρονοδιακόπτης Ύπνου δε λειτουργεί.

- Ελέγξτε τη ρύθμιση του Χρονοδιακόπτη Ύπνου και ρυθμίστε τη σωστή ώρα (σελίδα 17).

Δε βγαίνει ήχος από τα ακουστικά.

- Ελέγξτε τη σύνδεση των ακουστικών.
- Ελέγξτε ότι η πηγή ήχου στο επιλεγμένο κανάλι αναπαράγεται.

Ηχεία

Δε βγαίνει ήχος από το σύστημα ηχείων.

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις έχουν πραγματοποιηθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι η ένταση του ήχου στο αριστερό ηχείο-δορυφόρο και στη συνδεδεμένη συσκευή έχει ενεργοποιηθεί σωστά.
- Ελέγξτε εάν τα ακουστικά είναι συνδεδεμένα. Εάν είναι, αποσυνδέστε τα.

Δέκτης

Ακούγεται πολύ έντονο βουητό ή θόρυβος. (Στην οθόνη αναβοσβήνει το "TUNED" ή το "ST")

- Ρυθμίστε τη σωστή ζώνη και συχνότητα (σελίδα 12).
- Συνδέστε σωστά την κεραία (σελίδα 8).
- Εντοπίστε το σημείο και τον προσανατολισμό που παρέχει καλή λήψη και έπειτα τοποθετήστε ξανά την κεραία. Εάν δεν μπορείτε να εντοπίσετε καλή λήψη, συνιστούμε να συνδέσετε μία εξωτερική κεραία που διατίθεται στο εμπόριο.
- Η κεραία FM που παρέχεται λαμβάνει σήματα σε όλο το μήκος της, επομένως βεβαιωθείτε ότι την έχετε επεκτείνει πλήρως.
- Τοποθετήστε τις κεραίες όσο το δυνατόν πιο μακριά από τα καλώδια των ηχείων.

- Δοκιμάστε να απενεργοποιήσετε τις πλησιέστερες ηλεκτρικές συσκευές.

Ένα στερεοφωνικό πρόγραμμα FM δεν μπορεί να ληφθεί στερεοφωνικά.

- Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2 στην ενότητα "Για να μειώσετε το στατικό θόρυβο σε ένα σταθμό με αδύναμο στερεοφωνικό σήμα FM" (σελίδα 13). Έπειτα πατήστε παρατεταμένα το TUNE +/- έως ότου στην οθόνη αναβοσβήνει το "STEREO" και στη συνέχεια πατήστε το MENU.

Επαναρύθμιση του συστήματος στις εργοστασιακές ρυθμίσεις

Εάν το σύστημα ακόμη δε λειτουργεί σωστά μετά τη διεξαγωγή των παραπάνω ενεργειών ή αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα που δεν περιγράφεται παραπάνω, επαναρυθμίστε το σύστημα ως εξής:

- 1 Βγάλτε από την πρίζα το καλώδιο ρεύματος.
- 2 Βάλτε ξανά στην πρίζα το καλώδιο ρεύματος.
- 3 Πατήστε το  για να ενεργοποιήσετε το σύστημα.
- 4 Πατήστε τα MENU, DISPLAY και  ταυτόχρονα. Το "RESET" εμφανίζεται στην οθόνη.
- 5 Πατήστε το  για να επαναρυθμίσετε το σύστημα. Το σύστημα επαναρυθμίζεται στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Πρέπει να ξαναρυθμίσετε όλες τις ρυθμίσεις που είχατε κάνει, όπως τους προεπιλεγμένους σταθμούς και το χρονοδιακόπτη.

Προφυλάξεις

Σχετικές με την ασφάλεια

- Η ετικέτα με τις προδιαγραφές, όπου αναφέρεται η τάση λειτουργίας, η κατανάλωση ρεύματος, κλπ., βρίσκεται στην πίσω πλευρά, στην εξωτερική επιφάνεια.
- Πριν ενεργοποιήσετε το σύστημα, βεβαιωθείτε ότι η τάση λειτουργίας του είναι πανομοιότυπη με αυτήν του τοπικού δικτύου ρεύματος.

Τόπος αγοράς	Τάση λειτουργίας
ΗΠΑ	120 V AC, 60 Hz
Άλλες χώρες	100 – 240 V AC, 50/60 Hz

- Βγάλτε το σύστημα από την πρίζα τοίχου, εάν δεν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα. Για να βγάλετε το καλώδιο από την πρίζα, τραβήξτε το καλώδιο πιάνοντάς το από το φιν. Μην τραβάτε ποτέ το ίδιο το καλώδιο.
- Σε περίπτωση που κάποιο στερεό αντικείμενο ή υγρό εισέλθει μέσα στο σύστημα, βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας του και αναθέστε τον έλεγχό του σε εξειδικευμένο προσωπικό, πριν το ξαναενεργοποιήσετε.
- Η αντικατάσταση του καλωδίου ρεύματος AC πρέπει να πραγματοποιείται μόνο σε εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβις.

- Για την αποτελεσματική διάχυση της θερμότητας, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος στο πίσω μέρος του subwoofer. Επίσης, αποφεύγεται να τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη μονάδα.
- Μη βάζετε τα χέρια σας ή διάφορα αντικείμενα μέσα στην οπή του subwoofer και του ηχείου-δορυφόρου.

Σχετικά με τη λειτουργία

- Μη λειτουργείτε τα ηχεία σε συνεχή υψηλή ένταση που υπερβαίνει το όριο έντασης του συστήματος.
- Πριν τη σύνδεση, απενεργοποιήστε το σύστημα ηχείων, το PC και τη συσκευή ήχου για να μην προκληθεί ζημιά στο σύστημα ηχείων.
- Η ένταση του ήχου δεν πρέπει να αυξάνεται σε σημείο ώστε να αλλοιώνεται ο ήχος.
- Παρόλο που το σύστημα αυτό είναι μαγνητικά θωρακισμένο, δεν πρέπει να αφήνετε εγγεγραμμένες ταινίες, ρολόγια, πιστωτικές κάρτες ή δισκέτες με μαγνητική κωδικοποίηση μπροστά από το σύστημα για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Εάν η εικόνα της τηλεόρασης ή της οθόνης παραμορφώνεται λόγω μαγνητικού πεδίου

Παρόλο που το σύστημα αυτό είναι μαγνητικά θωρακισμένο, ενδέχεται να εμφανιστούν περιπτώσεις παραμόρφωσης της εικόνας σε ορισμένες τηλεοράσεις ή σε οθόνες υπολογιστών, λόγω μαγνητικού πεδίου. Σε αυτήν την περίπτωση, απενεργοποιήστε την τηλεόραση ή τον υπολογιστή και ενεργοποιήστε την/τον μετά από 15-30 λεπτά. Στην περίπτωση του προσωπικού υπολογιστή, λάβετε τα κατάλληλα μέτρα, όπως αποθήκευση δεδομένων, πριν τον απενεργοποιήσετε.

Εάν δε φαίνεται να υπάρχει βελτίωση, απομακρύνετε το σύστημα από την τηλεόραση ή τον υπολογιστή. Επιπλέον, φροντίστε να μην τοποθετείτε αντικείμενα στα οποία υπάρχουν προσαρτημένοι μαγνήτες κοντά στην τηλεόραση ή στον υπολογιστή, όπως ηχοσυστήματα, βάσεις τηλεόρασης, παιχνίδια, κλπ., καθώς ενδέχεται να προκληθεί αλληλεπίδραση των μαγνητικών πεδίων και παραμόρφωση της εικόνας.

Σχετικά με την τοποθέτηση

- Μην τοποθετείτε τα ηχεία σε επικλινή θέση.
- Μην τοποθετείτε το σύστημα κοντά σε πηγές θερμότητας ή σε μέρη που εκτίθενται στις ακτίνες του ήλιου, σε περιβάλλον με πολλή σκόνη, υγρασία ή μηχανικές καταπονήσεις.

Σχετικά με τον καθαρισμό

Μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, βενζίνη ή διαλύτη για να καθαρίσετε το περίβλημα.

Εάν έχετε οποιεσδήποτε απορίες ή προβλήματα σχετικά με το σύστημα ηχείων, απευθυνθείτε στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κατάστημα της Sony.

Προδιαγραφές

Τμήμα ηχείου

Ηχείο-δορυφόρος

Σύστημα ηχείων

Πλήρους φάσματος με μαγνητική θωράκιση

Μονάδες ηχείου

5,7 cm, τύπος κώνου

Τύπος περιβλήματος

κλειστού τύπου

Εμπέδηση

8 Ω

Μήκος καλωδίου

1,5 m (Μόνο το δεξιό ηχείο-δορυφόρος)

Subwoofer

Σύστημα ηχείων

Woofers

Μονάδες ηχείου

10 cm, τύπος κώνου

Τύπος περιβλήματος

Bass reflex

Εμπέδηση

4 Ω

Μήκος καλωδίου

1,5 m

Τμήμα ενισχυτή

Ονομαστική έξοδος

10 W + 10 W (10% T.H.D., 1 kHz, 8 Ω) (Ηχείο-δορυφόρος)

20 W (10% T.H.D., 100 Hz, 4 Ω) (Subwoofer)

Είσοδος

Στερεοφωνικό mini jack × 2 (INPUT 1, INPUT 2)

Εμπέδηση εισόδου

4,7 kΩ (σε 1 kHz)

Έξοδος

Στερεοφωνικό mini jack × 1 (Γ (ακουστική))

Συνεχίζεται ➞

Τμήμα δέκτη

Στερεοφωνικό FM, υπερετεροδύναος
δέκτης FM/AM

Τμήμα δέκτη FM

Εύρος συντονισμού

Μοντέλο B. Αμερικής:

87,5 – 108,0 MHz (βήμα 100 kHz)

Άλλα μοντέλα:

87,5 – 108,0 MHz (βήμα 50 kHz)

Κεραία

Κεραία FM

Ακροδέκτες κεραίας

75 Ω μη ισοροπημένο

Ενδιάμεση συχνότητα

10,7 MHz

Τμήμα δέκτη AM

Εύρος συντονισμού

Μοντέλα Αμερικής και Ωκεανίας:

530 – 1.710 kHz (με ρύθμιση

διαστήματος σε 10 kHz)

531 – 1.710 kHz (με ρύθμιση

διαστήματος σε 9 kHz)

Ευρωπαϊκό μοντέλο:

531 – 1.602 kHz (με ρύθμιση

διαστήματος σε 9 kHz)

Άλλα μοντέλα:

531 – 1.602 kHz (με ρύθμιση

διαστήματος σε 9 kHz)

530 – 1.610 kHz (με ρύθμιση

διαστήματος σε 10 kHz)

Κεραία

Κεραία AM

Ακροδέκτες κεραίας

Ακροδέκτες εξωτερικής κεραίας

Ενδιάμεση συχνότητα

450 kHz

Γενικά

Διαστάσεις (π/υ/μ)

Περίπου 117 × 252 × 155 mm

(Ηχείο-δορυφόρος)

Περίπου 160 × 266 × 171 mm

(Subwoofer)

Μάζα

Περίπου 1,9 kg

(Αριστερό ηχείο-δορυφόρος)

Περίπου 1,3 kg

(Δεξιό ηχείο-δορυφόρος)

Περίπου 1,8 kg

(Subwoofer)

Κατανάλωση ρεύματος

15 W

Προαιρετικό εξάρτημα

Καλώδιο σύνδεσης

RK-G136, RK-G138

Προσαρμογέας βύσματος

PC-236MS

Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές
υπόκεινται σε μεταβολή χωρίς
ειδοποίηση.



- Κατανάλωση ενέργειας σε
Λειτουργία Standby
(αναμονή) 0,5 Watt
- Δεν χρησιμοποιούνται
στις συγκεκριμένες
πλάκες κυκλωμάτων
επιβραδυντικά φλόγας
αλογονομένα.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для снижения риска пожара или электрошока, не подвергайте данный аппарат попаданию дождя или влаги.

Для снижения риска электрошока, не открывайте корпус. За обслуживанием обращайтесь только к квалифицированным специалистам.

Нельзя устанавливать аппарат в тесных местах как в книжном шкафу или углублении в стенке.

Для уменьшения риска пожара, не покрывайте вентиляционное отверстие аппарата газетой, скатертью, занавеской и т.д. Не располагайте на аппарате источники открытого огня как горящие свечи.

Для уменьшения риска пожара или электрошока, не подвергайте данный аппарат попаданию кабель или брызгов, и не располагайте на аппарате предметы с жидкостями как вазы.

Так как вилка кабеля электропитания используется для отсоединения аппарата от электросети, подключайте аппарат к легкодоступной розетке переменного тока. При обнаружении проблемы на аппарате, немедленно отсоедините вилку кабеля электропитания от розетки переменного тока.

Аппарат считается не отключенным от сети электропитания все то время, пока он подключен к розетке переменного тока, даже если сам аппарат был отключен.

Предельное звуковое давление от миниатюрных наушников и наушников может привести к потере слуха.



Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан,
Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Страна-производитель: Малайзия

Для покупателей в Европе



Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

**Уведомление для
покупателей: следующая
информация относится
только к оборудованию,
продаваемому в странах,
следующих директивам ЕС**

Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.
Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости (ЕМС) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

Оглавление

Подготовка к эксплуатации

Распаковка.....	4
Руководство по деталям и органам управления	5
Подключение системы	7
Установка колонок.....	10

Основные операции

Прослушивание звучания ...	11
Прослушивание радиостанций	12
Регулировка звучания	13
Переключение дисплея	14

Другие операции

Предустановка радиостанций	15
Использование Системы Радиоданных (RDS)	16
(Только модель для Европы)	
Использование Таймера отключения	17

Дополнительная информация

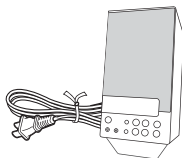
Возможные неисправности и способы их устранения ...	18
Меры предосторожности	20
Технические характеристики	22

Подготовка к эксплуатации

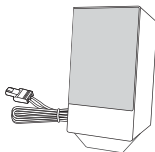
Распаковка

Убедитесь в наличии следующих деталей:

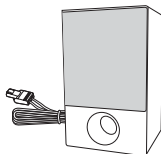
- Левая сателлитная колонка (1)
- Рамочная АМ-антенна (1)
- Проводная ЧМ-антенна (1)
- Кабель подключения (1)
- Инструкция по эксплуатации (1)



- Правая сателлитная колонка (1)

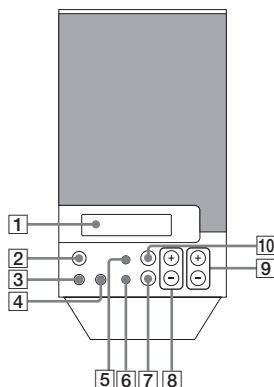


- Сабвуфер (1)



Руководство по деталям и органам управления

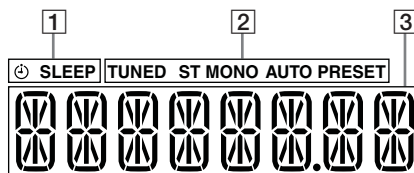
Левая спутниковая колонка



- 1** Дисплей (стр. 6, 14)
- 2** Кнопка  (питание) (стр. 9, 11, 18, 20)
Нажмите для включения или отключения системы.
Когда система отключена, на дисплее мигает “STANDBY”.
- 3** Гнездо  (наушники) (стр. 11, 23)
Подключите наушники.
- 4** Гнездо INPUT 2 (стр. 8, 22)
Подключите гнездо наушников переносного аудиоустройства, компьютера, др.
- 5** Кнопка BAND/INPUT (стр. 11, 12)
Нажмите для выбора аудиовхода или диапазона тюнера.
- 6** Кнопка DISPLAY (стр. 14, 16)
Нажмите для переключения информации на дисплее.
- 7** Кнопка ENTER (стр. 12, 13, 15, 17)
Нажмите для входа в под-меню или для подтверждения настроек.
- 8** Кнопка TUNE +/- (стр. 12, 13, 15, 17, 19)
Нажмите для настройки на нужную радиостанцию или для выбора настроек.
- 9** Кнопка VOLUME +/- (стр. 11, 12, 18)
Нажимайте для настройки уровня громкости.
- 10** Кнопка MENU (стр. 12, 13, 15, 17, 20)
Нажмите для входа в или выхода из меню.

Продолжение 

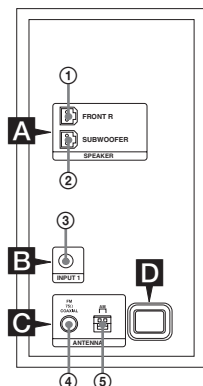
Дисплей



- 1 Высвечивается при установке таймера отключения (стр. 17)
- 2 Индикаторы функции TUNER (стр. 12, 15)
- 3 Отображают текущее состояние и информацию

Подключение системы

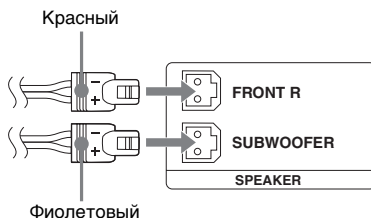
Левая сателлитная колонка (задняя)



- ① К правой сателлитной колонке
- ② К сабвуферу
- ③ К переносному аудиоустройству, компьютеру, др.
- ④ К проволочной ЧМ-антенне
- ⑤ К рамочной АМ-антенне

A Правая сателлитная колонка и сабвуфер

Надежно и правильно подключите разъем колонки и сабвуфера. Подключайте разъем в терминал прямо.



Продолжение

В Гнезда INPUT 1 и INPUT 2

С помощью кабеля подключения (поставляется), подключите гнездо INPUT 1 или INPUT 2 к LINE OUT или гнезду наушников переносного аудиоустройства, компьютера, др.



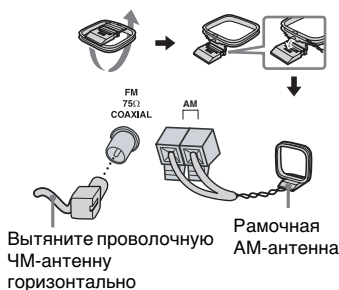
Примечание

Когда система подключена к монофоническому гнезду устройства-источника, звучание от правой сателлитной колонки может не выводиться. В таком случае, используйте опционный адаптер штекера PC-236MS.

С Антенны

Найдите место и направление, откуда производится наиболее качественный прием, и затем установите антенну.

Гнездо FM 75 Ω COAXIAL отличается в зависимости от модели.



Примечание

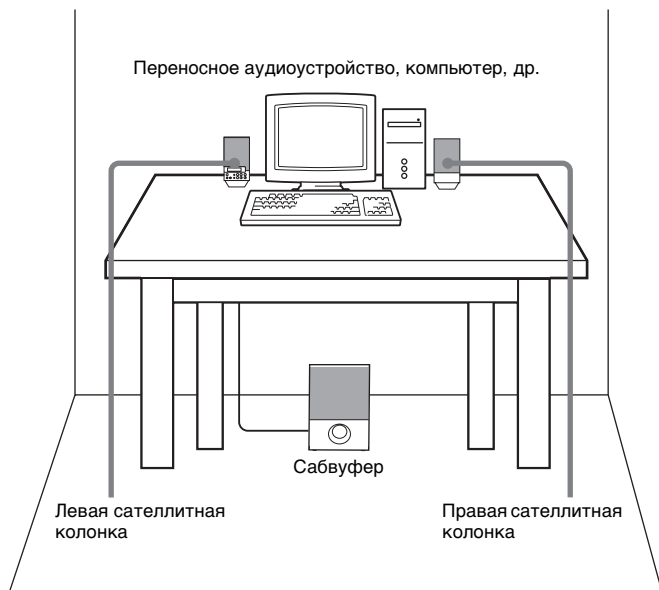
Во избежание ловли шумов, антенны должны находиться вдали от кабелей колонок и силового кабеля.

D Питание

По завершению всех подключений, подключите силовой кабель к розетке. На дисплее отображается демонстрационный показ. При нажатии  включается система и автоматически завершается демонстрационный показ.

Установка колонок

Колонки можно разместить как показано ниже.



Основные операции

Прослушивание звучания

1 Нажав , включите систему.

2 Повторно нажимайте **BAND/INPUT**.

При каждом нажатии, дисплей переключается следующим образом:



Примечания

- Выберите **LINE IN1** для прослушивания устройства, подключенного к гнезду **INPUT 1**.
- Выберите **LINE IN2** для прослушивания устройства, подключенного к гнезду **INPUT 2**.

3 Запустите воспроизведение на подключенном устройстве.

4 Нажимайте **VOLUME +/-** для настройки уровня громкости.

Советы

- В зависимости от подключенного устройства, также может быть необходимым настроить уровень громкости на подключенном устройстве.
- Уровень громкости на системе может различаться в зависимости от подключенного устройства.

5 Нажмите  для отключения системы после использования.

Использование наушников/внутриушных наушников

Подключите наушники/внутриушные наушники к гнезду  (наушники) на левой спутниковой колонке.

Примечание

Отключите функцию **MEGA BASS** или **BASS BOOST** (Walkman, др.), так как она может вызвать слышимые искажения.

Прослушивание радиостанций

1 Повторно нажимая **BAND/INPUT**, выберите диапазон **FM** или **AM**, затем нажмите **MENU**.

2 Повторно нажимайте **TUNE +/-** до мигания “**TUNING**” на дисплее, затем нажмите **ENTER**.

3 Повторно нажимайте **TUNE +/-** до мигания “**AUTO**” на дисплее, затем нажмите **MENU**.

4 Нажмите **TUNE +/-**.

Сканирование автоматически приостанавливается при настройке на радиостанцию, и на дисплее высвечивается “**TUNED**”. При настройку на стереофоническую программу диапазона **ЧМ**, на дисплее высвечивается “**ST**”.

Примечание

Если “**TUNED**” не высвечивается и поиск не прекращается, смотрите “Настройка на радиостанцию со слабым сигналом” ниже.

5 Нажимайте **VOLUME +/-** для настройки уровня громкости.

Автоматическая остановка сканирования

Нажмите **ENTER**.

Настройка на радиостанцию со слабым сигналом

1 Повторяйте шаги 1 и 2 в “Прослушивание радиостанций”.

2 Повторно нажимайте **TUNE +/-** до мигания “**MANUAL**” на дисплее, затем нажмите **MENU**.

3 Повторно нажимайте **TUNE +/-** для настройки на нужную радиостанцию.

Изменение шага настройки AM (кроме модели для Европы)

Шаг настройки **AM** по умолчанию установлен на 9 кГц (или 10 кГц в некоторых регионах).

1 Повторно нажимая **BAND/INPUT**, выберите диапазон **AM**.

2 Нажмите $\odot$ для отключения системы.

3 Нажмите и удерживайте $\odot$ и **ENTER** одновременно.

Система автоматически включается.

На дисплее отображается “**9K STEP**” или “**10K STEP**”.

При изменении шага настройки, все предустановленные **AM**-радиостанции удаляются.

Совет

Для улучшения условий приема трансляции, отрегулируйте направление поставляемых антенн, или подключите внешнюю антенну.

Уменьшение статического шума от стереофонической ЧМ-радиостанции со слабым сигналом

- 1 Нажмите MENU.
- 2 Повторно нажимайте TUNE +/- до мигания "FM MODE" на дисплее, затем нажмите ENTER.
- 3 Повторно нажимайте TUNE +/- до мигания "MONO" на дисплее, затем нажмите MENU.
Стереозвук исчезнет, но качество приема улучшится.

Регулировка звучания

- 1 Нажмите MENU.
- 2 Повторно нажимайте TUNE +/- до мигания "EQ SEL" на дисплее, затем нажмите ENTER.
- 3 Повторно нажимая TUNE +/-, выберите нужную настройку.

При каждом нажатии, дисплей переключается следующим образом:

ROCK ↔ CLASSIC ↔ JAZZ ↔ FLAT

- 4 Нажмите MENU для выхода.

Переключение дисплея

**При отключенной системе,
повторно нажимайте DISPLAY.**

Можно выбрать следующий режим
дисплея.

ДЕМО (Демонстрационный показ)

Дисплей переключается даже при
отключенной системе.

Дисплей отключен (Режим энергосбережения)

Дисплей отключен для экономии
электроэнергии.

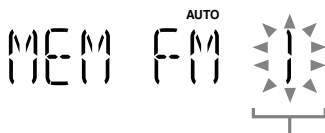
Другие операции

Предустановка радиостанций

Можно предустановить любимые радиостанции и сразу-же настроиться на них, выбрав соответствующий номер предустановки.

- 1** Настройтесь на нужную радиостанцию (смотрите “Прослушивание радиостанций” (стр. 12)).
- 2** Нажмите MENU.
- 3** Повторно нажимайте TUNE +/- до мигания “MEMORY” на дисплее, затем нажмите ENTER.

На дисплее мигает номер предустановки. Радиостанции сохраняются от номера предустановки 1.



Номер предустановки

- 4** Повторно нажимая TUNE +/-, выберите нужный номер предустановки.

Если на выбранный номер предустановки уже назначена другая радиостанция, радиостанция заменяется на новую радиостанцию.

- 5** Нажмите ENTER.

На дисплее отображается “COMPLETE”. Радиостанция сохранена.

- 6** Нажмите MENU для выхода из режима меню.

- 7** Для сохранения других радиостанций, повторяйте шаги от 1 до 6.

Можно предустановить до 20 ЧМ и 10 AM-радиостанций.

Настройка на предустановленную радиостанцию

- 1** Нажмите MENU.
- 2** Повторно нажимайте TUNE +/- до мигания “TUNING” на дисплее, затем нажмите ENTER.
- 3** Повторно нажимайте TUNE +/- до мигания “PRESET” на дисплее, затем нажмите MENU.
- 4** Повторно нажимая TUNE +/-, выберите нужный номер предустановки.

Отмена предустановки

Нажмите MENU.

Использование Системы Радиоданных (RDS)

(Только модель для Европы)

Проверка информации RDS
Во время приема радиостанции
RDS повторно нажимайте
DISPLAY.

На дисплее отображается
информация RDS.

Что такое Система Радиоданных?

Система Радиоданных (RDS) является видом вещания, при котором радиостанции передают дополнительную информацию вместе с обычным сигналом программы. Данный тюнер поддерживает обычные функции RDS, например, название радиостанции. RDS доступен только на радиостанциях ЧМ-диапазона.*

* Не все ЧМ-радиостанции предоставляют услуги RDS; также они не всегда предоставляют одинаковые типы услуг. Если вы не знакомы с системой RDS, обратитесь в местные радиостанции за информацией по услугам системы RDS, действующим в вашем регионе.

Примечание

Система RDS может работать со сбоями, если настроенная радиостанция передает некачественный сигнал RDS, или сигнал слишком слабый.

Прием вещания системы RDS **Просто выберите радиостанцию** **ЧМ-диапазона.**

При настройке на радиостанцию, предоставляющую информацию RDS, название данной радиостанции отображается на дисплее.

Использование Таймера отключения

- 1 Нажмите **MENU**.
- 2 Повторно нажимайте **TUNE +/-** до мигания “SLEEP” на дисплее, затем нажмите **ENTER**.
- 3 Повторно нажимая **TUNE +/-**, установите нужное время.

При каждом нажатии, таймер переключается следующим образом:

→ OFF ↔ 90 MIN ↔ 80 MIN ↔ ... ↔ 10 MIN ←

- 4 Нажмите **ENTER**.
На дисплее мигает “SLEEP”.

Примечание

Если таймер отключения включен, на дисплее отображается “☺ SLEEP”.

- 5 Нажмите **MENU** для выхода из режима меню.

Совет

Для проверки оставшегося времени до отключения системы, повторите шаги 1 и 2 выше.

Дополнительная информация

Возможные неисправности и способы их устранения

При обнаружении проблем с акустической системой, изучите следующий список и примите указанные меры. Если проблема все еще остается, свяжитесь с ближайшим дилером Sony.

Когда на дисплее высвечиваются “PROTECT”, “PULL” и “PLUG”

Сразу-же отсоедините силовой кабель на левой сателлитной колонке и проверьте следующие пункты.

- Используются-ли поставленные колонки?
- Правильно-ли подключена колонка?
- Не нагревается-ли система?

После проверки вышеуказанных пунктов и устранению найденных неисправностей, заново подключите силовой кабель и включите систему. Если на дисплее все еще высвечиваются “PROTECT”, “PULL” и “PLUG”, или если невозможно обнаружить причину возникновения проблемы даже после проверки всех пунктов выше, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Общая часть

Слишком низкий уровень громкости.

- Увеличьте уровень громкости на подключенном устройстве.
- Увеличьте уровень громкости на данной системе при необходимости.

Звучание искажено.

- Уменьшите уровень громкости на подключенном устройстве. Или, если подключенное устройство оборудовано функцией BASS BOOST, отключите ее.
- Повторно нажимая VOLUME – на данной системе, уменьшите уровень громкости.

Гудение или шум слышится от колонки.

- Убедитесь, что все подключения выполнены правильно.
- Убедитесь, что ни одно из аудиоустройств не расположено слишком близко к телевизору или монитору.

Звучание внезапно прервалось.

- Убедитесь, что все подключения выполнены правильно.

Дисплей начинает мигать сразу после подключения силового кабеля, даже если система не была включена.

- Включился режим демонстрационного показа. Нажмите  (стр. 9).

Отменилась настройка Таймера отключения.

- Силовой кабель питания отсоединен или произошел сбой в подаче электроэнергии. Если Таймер отключения был установлен, выполните процедуру “Использование Таймера отключения” (стр. 17) повторно.

Таймер отключения не работает.

- Проверьте настройку Таймера отключения и установите правильное время (стр. 17).

Звучание не выводится от наушников.

- Проверьте подключение наушников.
- Проверьте, что воспроизводится аудиосигнал на выбранном канале.

Колонки

Отсутствует звучание от акустической системы.

- Убедитесь, что все подключения выполнены правильно.
- Убедитесь, что уровни громкости на левой сателлитной колонке и подключенном устройстве были увеличены соответствующим образом.
- Проверьте, не подключены ли наушники. Если да, то отсоедините их.

Тюнер

Слышится сильное гудение или шум. (На дисплее мигает “TUNED” или “ST”)

- Установите надлежащий диапазон и частоту (стр. 12).
- Правильно подключите антенну (стр. 8).
- Найдите место и направление, откуда производится наиболее качественный прием, затем снова установите антенну. При невозможности добиться качественного приема, рекомендуется подключить внешнюю антенну, продающуюся отдельно.
- Поставляемая кабельная ЧМ-антенна принимает сигналы по всей длине, поэтому убедитесь, что она полностью вытянута.
- Расположите антенны по возможности дальше от кабелей колонок.
- Попробуйте выключить все электрическое оборудование вблизи.

Стереопрограмма ЧМ диапазона не может приниматься в стереорежиме.

- Повторите шаги 1 и 2 в “Уменьшение статического шума от стереофонической ЧМ-радиостанции со слабым сигналом” (стр. 13). Затем, повторно нажимайте TUNE +/- до мигания “STEREO” на дисплее, затем нажмите MENU.

Сброс системы на заводские настройки

Если, после выполнения вышеуказанных действий, сбои в работе системы сохраняются, или при неисправностях, не указанных выше, установите систему в исходное состояние, выполняя следующие шаги:

1 Отсоедините силовой кабель.

2 Снова подключите силовой кабель.

3 Нажав , включите систему.

4 Нажмите MENU, DISPLAY и  одновременно.

На дисплее отображается “RESET”.

5 Нажав , включите систему.

Система устанавливается на исходные заводские настройки. Требуется заново отрегулировать все нужные настройки, такие как предустановленные радиостанции и таймер.

Меры предосторожности

По безопасности

- Табличка, где указано рабочее напряжение, энергопотребление, др., расположена на задней панели.
- Перед использованием системы, убедитесь, что рабочее напряжение системы соответствует напряжению от местной электросети.

Место покупки	Рабочее напряжение
США	120 В переменного тока, 60 Гц
Другие страны	100 – 240 В переменного тока, 50/60 Гц

- Отсоедините систему от розетки, если не собираетесь использовать ее в течение продолжительного периода времени. При отсоединении кабеля, вытяните кабель, удерживая за вилку. Ни в коем случае не тяните сам кабель.
- При попадании любого жидкого или твердого предмета в систему, отсоедините силовой кабель системы и обратитесь к квалифицированным специалистам по поводу проверки системы перед дальнейшим ее использованием.

- Силовой кабель переменного тока переменного тока должен заменяться только в квалифицированной мастерской.
- Для эффективного отвода тепла, оставьте свободным достаточное пространство сзади от сабвуфера. Также, избегайте установки предметов на аппарате.
- Не вставляйте ваши руки или любые предметы в отверстие сабвуфера и сателлитных колонок.

По управлению

- Не используйте акустическую систему при продолжительной мощности, превышающей максимальную входную мощность системы.
- Перед подключением, отключите акустическую систему, компьютер и аудиоустройство во избежание повреждения акустической системы.
- Уровень громкости не должен быть увеличен до точки искажения.
- Хотя данная система и оборудована магнитным экраном, не оставляйте на продолжительный период времени записанные кассеты, часы, персональные кредитные карты или флоппи-диски, использующие магнитную кодировку, напротив системы.

Если картинка телевизора или экран монитора подвергается магнитному искажению

Хотя данная система и оборудована магнитным экраном, в некоторых случаях картинка на некоторых телевизорах/персональных компьютерах может подвергнуться магнитному искажению. В таком случае, отключите питание телевизора/персонального компьютера один раз, и затем заново включите его через 15 - 30 минут. В случае для персонального компьютера, примите соответствующие меры перед отключением, как сохранение данных.

Если улучшения не происходит, разместите систему вдали от телевизора/персонального компьютера. Более того, не располагайте предметы, в которых имеются магниты, или которые использовались возле телевизора/персонального компьютера, например, аудиостойки, телевизионные стойки, игрушки, др. Они могут вызвать магнитное искажение картинки из-за их взаимодействия с системой.

По размещению

- Не устанавливайте колонки в наклонном положении.
- Не оставляйте систему в местах возле источников тепла, или в местах, подверженных прямому попаданию солнечных лучей, предельной запыленности, попаданию влажности, дождя или подверженных механическим толчкам.

Продолжение 

По очистке

При очистке корпуса, не используйте спирт, бензин или разбавитель.

Если имеются любые вопросы или проблемы относительно акустической системы, пожалуйста, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Технические характеристики

Раздел колонки

Сателлитная колонка

Акустическая система

Полнодиапазонная, с магнитным экраном

Блоки колонок

5,7 см, конического типа

Тип корпуса

Закрытого типа

Импеданс

8 Ω

Длина кабеля

1,5 м (только правая сателлитная колонка)

Сабвуфер

Акустическая система

Низкочастотный динамик

Блоки колонок

10 см, конического типа

Тип корпуса

Басоотражающего типа

Импеданс

4 Ω

Длина кабеля

1,5 м

Раздел усилителя

Номинальная выходная мощность

10 Ватт + 10 Ватт (общий коэффициент нелинейных искажений 10%, 1 кГц, 8 Ω) (Сателлитная колонка)

20 Ватт (общий коэффициент нелинейных искажений 10%, 100 Гц, 4 Ω) (Сабвуфер)

Вход

Стерефонический мини-джек $\times$ 2 (INPUT 1, INPUT 2)

Импеданс входа

4,7 к Ω (при 1 кГц)

Выход

Стереофонический мини-джек ×
1 (⌀ (наушники))

Раздел тюнера

Сtereo ЧМ, супергетеродинный ЧМ/
АМ тюнер

Раздел ЧМ тюнера

Диапазон настройки

Североамериканская модель:
87,5 – 108,0 МГц (шаг 100 кГц)
Другие модели:
87,5 – 108,0 МГц (шаг 50 кГц)

Антенна

Проволочная ЧМ-антенна

Терминалы антенны

75 Ω несбаланс

Промежуточная частота

10,7 МГц

Раздел АМ-тюнера

Диапазон настройки

Панамериканские модели и
модели для Океании:
530 – 1710 кГц (с шагом 10 кГц)
531 – 1710 кГц (с шагом 9 кГц)
Модель для Европы:
531 – 1602 кГц (с шагом 9 кГц)
Другие модели:
531 – 1602 кГц (с шагом 9 кГц)
530 – 1610 кГц (с шагом 10 кГц)

Антенна

Рамочная АМ-антенна

Терминалы антенны

Терминал внешней антенны

Промежуточная частота

450 кГц

Общая часть

Габариты (ш/в/д)

Прибл. 117 × 252 × 155 мм
(Сателлитная колонка)
Прибл. 160 × 266 × 171 мм
(Сабвуфер)

Масса

Прибл. 1,9 кг
(Левая сателлитная колонка)
Прибл. 1,3 кг
(Правая сателлитная колонка)
Прибл. 1,8 кг
(Сабвуфер)

Энергопотребление

15 Ватт

Дополнительные аксессуары

Кабель подключения

RK-G136, RK-G138

Адаптер штекера

PC-236MS

Дизайн и технические характеристики
могут быть изменены без
дополнительного уведомления.



- Потребление электроэнергии в режиме ожидания (Standby): 0,5 Вт
- Галогенизированные антипирены не использовались при изготовлении данных штампованных монтажных плат.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Для зменшення ризику займання або враження електричним струмом не допускайте потрапляння на апарат дощу або вологи.

Для зменшення ризику враження електричним струмом не відкривайте корпус. Ремонтувати апарат дозволяється тільки кваліфікованому персоналу.

Не встановлюйте апарат в обмеженому просторі, наприклад в книжній шафі або вбудований шафі.

Для зменшення ризику займання не закривайте вентиляційні отвори апарата газетами, скатертинами, фіранками і т.ін.

Не розміщуйте на апараті відкриті джерела вогню, наприклад освітлювальні свічки.

Для зменшення ризику займання або враження електричним струмом не допускайте, щоб на апарат потрапляли краплі або бризки, не розміщуйте на ньому ємності з рідиною, наприклад вази.

Оскільки шнур живлення використовується для від'єднання приладу від джерела живлення, під'єднуйте прилад до легко доступної розетки. У випадку появи відхилень в роботі приладу негайно від'єднайте шнур живлення від розетки змінного струму.

Прилад не від'єднується від мережі, поки він під'єднаний до мережевої розетки, навіть якщо сам прилад вимкнений.

Надмірний звуковий тиск від навушників може привести до втрати слуху.

Для споживачів з Європи



Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

Примітка для покупців:
зазначена нижче інформація стосується тільки обладнання, яке було куплене в країнах, на які поширюються директиви ЄС

Цей виріб виготовлено компанією Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan (Японія). Уповноваженим представником з питань електромагнітної сумісності та безпеки виробу є компанія Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З будь-яких питань стосовно обслуговування або гарантії звертайтеся за адресами, наданими в окремій сервісній та гарантійній документації.

Зміст

Початок роботи

Розпакування	4
Посібник по частинам та регуляторам	5
Підключення системи	7
Розміщення гучномовців	10

Основні операції

Прослуховування звуку	11
Прослуховування радіо	12
Регулювання звуку	13
Зміна дисплея	14

Інші операції

Попереднє встановлення радіостанцій	15
Використання інформаційної радіосистеми (RDS)	16
(Тільки модель для Європи)	
Використання таймеру вимкнення	17

Додаткова інформація

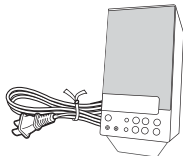
Пошук та усунення несправностей	18
Заходи безпеки	20
Технічні характеристики	22

Початок роботи

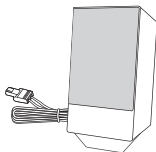
Розпакування

Перевірте, щоб у Вас були зазначені нижче пункти:

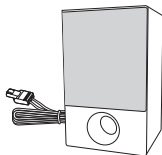
- Лівий сателітний гучномовець (1)
- Рамочна АМ-антена (1)
- Дротяна FM-антена (1)
- З'єднувальний шнур (1)
- Інструкція з експлуатації (1)



- Правий сателітний гучномовець (1)

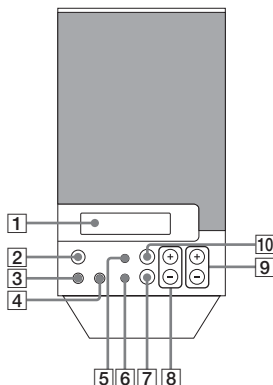


- Субвуфер (1)



Посібник по частинам та регуляторам

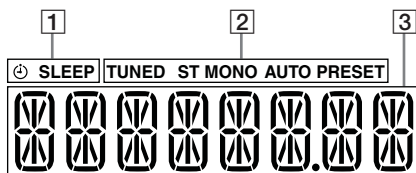
Лівий сателітний гучномовець



- | | |
|---|--|
| <p>1 Індикація (стор. 6, 14)</p> <p>2 Кнопка  (живлення) (стор. 9, 11, 18, 20)
Натискуйте для вмикання або вимикання системи.
Індикація «STANDBY» мигає на дисплеї при вимкненій системі.</p> <p>3 Гніздо  (навушники) (стор. 11, 22)
Підключіть навушники.</p> <p>4 Гніздо INPUT 2 (стор. 8, 22)
Підключіть до гнізда навушників портативного аудіопристрою, комп'ютера і т.ін.</p> <p>5 Кнопка BAND/INPUT (стор. 11, 12)
Натисніть для вибору аудіовходу або діапазону тюнера.</p> | <p>6 Кнопка DISPLAY (стор. 14, 16)
Натисніть для зміни інформації на дисплеї.</p> <p>7 Кнопка ENTER (стор. 12, 13, 15, 17)
Натисніть для входу в підменю або підтвердження налаштувань.</p> <p>8 Кнопка TUNE +/- (стор. 12, 13, 15, 17, 19)
Натискуйте для налаштування на бажану радіостанцію або вибору налаштувань.</p> <p>9 Кнопка VOLUME +/- (стор. 11, 12, 18)
Натискуйте для регулювання гучності.</p> <p>10 Кнопка MENU (стор. 12, 13, 15, 17, 20)
Натисніть для входу чи виходу із меню.</p> |
|---|--|

Продовження 

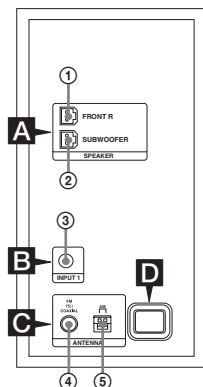
Індикація



- 1 Висвічується при встановленому таймері вимикання (стор. 17)
- 2 Індикатори для функції TUNER (стор. 12, 15)
- 3 Відображення поточного стану та інформації

Підключення системи

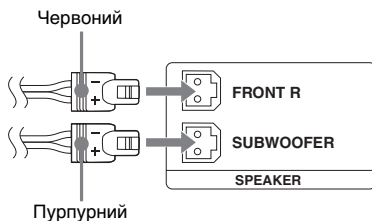
Лівий сателітний гучномовець (задня сторона)



- ① До правого сателітного гучномовця
- ② До сабвуфера
- ③ До портативного аудіопристрою, комп'ютера, тощо.
- ④ До дротяної FM-антени
- ⑤ До рамочної AM-антени

A Правий сателітний гучномовець і сабвуфер

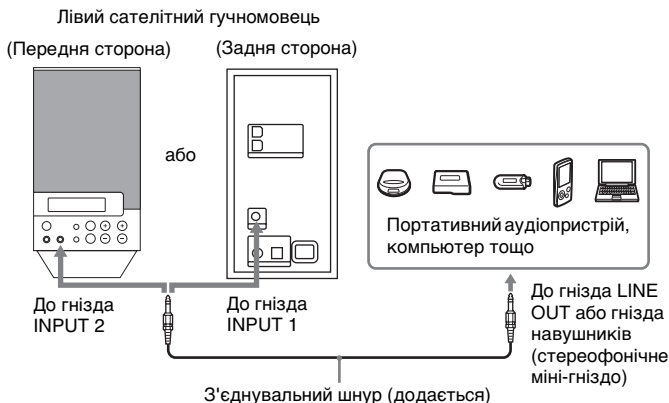
Слідкуйте за тим, щоб роз'єми гучномовців були вставлені надійно і правильно. Вставляйте роз'єм в гніздо прямо.



Продовження

В Гнізда INPUT 1 та INPUT 2

Використовуйте з'єднувальний шнур (додається) для підключення гнізда INPUT 1 або INPUT 2 до гнізда LINE OUT або гнізда навушників портативного аудіопристрою, комп'ютера, тощо.



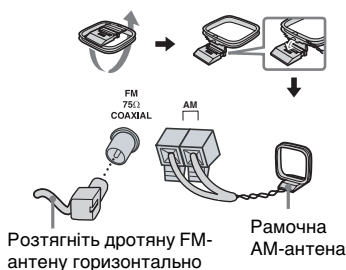
Примітка

Якщо система під'єднується до монофонічного гнізда пристрою-джерела аудіосигналу, правий сателітний гучномовець може не звучати. В подібному випадку використовуйте додатковий перехідник PC-236MS.

С Антени

Знайдіть місцеположення та орієнтацію антен, що забезпечує добре приймання радіосигналу, а потім встановіть їх.

Гніздо FM 75 Ω COAXIAL різне для різних моделей.



Примітка

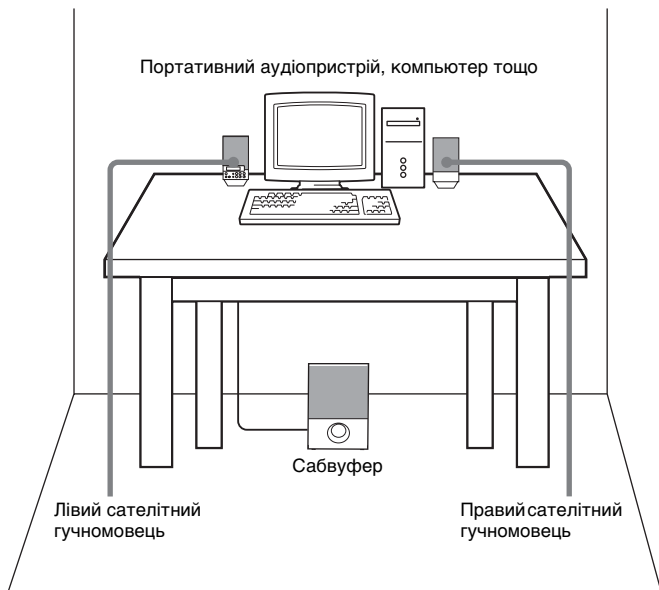
Тримайте антени подалі від шнурів гучномовців та шнура живлення, щоб уникнути уловлювання шумів.

D Живлення

Підключіть шнур живлення до мережної розетки після виконання всіх під'єднань. На дисплеї з'явиться індикація демонстрації. Якщо Ви натиснете кнопку , система включиться і демонстрація автоматично закінчиться.

Розміщення гучномовців

Ви можете розмістити гучномовці так, як показано нижче.

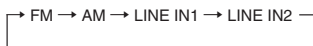


Основні операції

Прослуховування звуку

- 1 Натисніть кнопку  для вмикання системи.
- 2 Натискайте повторно кнопку BAND/INPUT.

При кожному натискуванні дисплей змінюється зазначеним нижче чином:



Примітки

- Виберіть LINE IN1 для прослуховування пристрою, підключеного до гнізда INPUT 1.
- Виберіть LINE IN2 для прослуховування пристрою, підключеного до гнізда INPUT 2.

- 3 Почніть програвання на підключеному пристрої.
- 4 Натискуйте кнопки VOLUME +/- для регулювання гучності.

Поради

- В залежності від підключеного пристрою можливо буде потрібно регулювати гучність на підключеному пристрої.
- Рівень гучності системи може бути різним в залежності від підключеного пристрої.

- 5 Натисніть кнопку  для вимкнення системи після використання.

Використання навушників/головних телефонів

Підключіть навушники/головні телефони до гнізда  (наушники) на лівому сателітному гучномовці.

Примітка

Вимкніть функцію MEGA BASS або BASS BOOST (плеєр, тощо), щоб уникнути спотворення звуку.

Прослуховування радіо

- 1** Повторно натискуйте кнопку **BAND/INPUT** для вибору діапазону **FM** або **AM**, а потім натисніть кнопку **MENU**.
- 2** Повторно натискуйте кнопку **TUNE +/-** доти, поки на дисплеї не почне мигати індикація «**TUNING**», а потім натисніть кнопку **ENTER**.
- 3** Повторно натискуйте кнопку **TUNE +/-** доти, поки на дисплеї не почне мигати індикація «**AUTO**», а потім натисніть кнопку **MENU**.
- 4** Натисніть кнопку **TUNE +/-**.

Сканування зупиняється автоматично, якщо приймач настроюється на радіостанцію та на дисплеї з'являється індикація «**TUNED**». Якщо приймається FM-стереопротограма, на дисплеї також з'являється індикація «**ST**».

Примітка

Якщо індикація «**TUNED**» не з'являється та сканування не зупиняється, зверніться до пункту «Для настроювання на радіостанцію зі слабким сигналом» нижче.

- 5** Натискуйте кнопки **VOLUME +/-** для регулювання гучності.

Для зупинки автоматичного сканування

Натисніть кнопку **ENTER**.

Для настроювання на радіостанцію зі слабким сигналом

- 1** Виконайте повторно пункти 1 і 2 розділу «Прослуховування радіо».
- 2** Повторно натискуйте кнопку **TUNE +/-** доти, поки на дисплеї не почне мигати індикація «**MANUAL**», а потім натисніть кнопку **MENU**.
- 3** Натискуйте повторно кнопки **TUNE +/-** для настроювання на бажану радіостанцію.

Для зміни інтервалу настроювання для AM-діапазону (крім моделей для Європи)

Заводською установкою інтервалу регулювання для AM-діапазону являється 9 кГц (або 10 кГц для деяких регіонів).

- 1** Натискуйте повторно кнопку **BAND/INPUT** для вибору AM-діапазону.
- 2** Скористайтесь кнопками  для вимкнення системи.
- 3** Одочасно натисніть і тримайте натиснутими кнопки  та **ENTER**. Система ввімкнеться автоматично. На дисплеї з'явиться індикація «**9K STEP**» або «**10K STEP**».

При зміні інтервалу всі попередньо встановлені AM-радіостанції будуть видалені.

Рекомендація

Для покращення приймання трансляції відрегулюйте напрямок антен, що додаються, або під'єднайте зовнішню антену.

Для зменшення статичного шуму FM-стереорадіостанції зі слабким сигналом

- 1 Натисніть кнопку MENU.
- 2 Натискуйте повторно кнопку TUNE +/- доти, поки на дисплеї не почне мигати індикація «FM MODE», а потім натисніть кнопку ENTER.
- 3 Натискуйте повторно кнопку TUNE +/- доти, поки на дисплеї не почне мигати індикація «MONO», а потім натисніть кнопку MENU.
Зникне стереоефект, але прийом покращиться.

Регулювання звуку

- 1 Натисніть кнопку MENU.
- 2 Повторно натискуйте кнопку TUNE +/- доти, поки на дисплеї не почне мигати індикація «EQ SEL», а потім натисніть кнопку ENTER.
- 3 Натискуйте повторно кнопку TUNE +/- для вибору бажаної установки.
При кожному натискуванні дисплей змінюється зазначеним нижче чином:
ROCK ↔ CLASSIC ↔ JAZZ ↔ FLAT
- 4 Натисніть кнопку MENU для виходу.

Зміна дисплея

Натискуйте повторно кнопку DISPLAY у той час, коли система вимкнена.

Ви можете вибрати зазначені нижче режими дисплея.

DEMO (Демонстрація)

Індикація на дисплеї змінюється навіть при вимкненій системі.

Дисплей вимкнений (енергозберігаючий режим)

Дисплей вимикається для зберігання енергії.

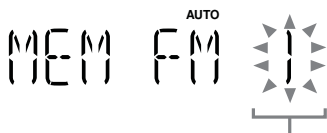
Інші операції

Попереднє встановлення радіостанцій

Ви можете попередньо налаштувати улюблені радіостанції і настроюватися на них миттєво, вибираючи відповідний номер.

- 1** Настройте радіоприймач на бажану радіостанцію (див. «Прослуховування радіо» (стор. 12)).
- 2** Натисніть кнопку MENU.
- 3** Повторно натискуйте кнопку TUNE +/- доти, поки на дисплеї не почне мигати індикація «MEMORY», а потім натисніть кнопку ENTER.

На дисплеї почне мигати попередньо встановлений номер. Радіостанції зберігаються, починаючи з номера 1.



Попередньо встановлений номер

- 4** Повторно натискуйте кнопки TUNE +/- для вибору бажаного попередньо встановленого номеру.

Якщо цей номер уже призначений для іншої радіостанції, ця радіостанція буде замінена новою.

5 Натисніть кнопку ENTER.

На дисплеї з'явиться індикація «COMPLETE». Радіостанція збережена.

6 Натисніть кнопку MENU для виходу з режиму меню.

7 Повторіть кроки 1 - 6 для збереження інших станцій.

Можна попередньо настроїти до 20 FM-станцій та до 10 AM-станцій.

Для вибору попередньо настроєної радіостанції

- 1** Натисніть кнопку MENU.
- 2** Натискуйте повторно кнопку TUNE +/- доти, поки на дисплеї не почне мигати індикація «TUNING», а потім натисніть кнопку ENTER.
- 3** Натискуйте повторно кнопку TUNE +/- доти, поки на дисплеї не почне мигати індикація «PRESET», а потім натисніть кнопку MENU.
- 4** Повторно натискуйте кнопки TUNE +/- для вибору бажаного попередньо встановленого номеру.

Для відміни попереднього настроювання.

Натисніть кнопку MENU.

Використання інформаційної радіосистеми (RDS)

(Тільки модель для Європи)

Що являє собою інформаційна радіосистема?

Інформаційна радіосистема (RDS) являє собою службу трансляції, яка дозволяє радіостанціям разом з сигналом звичайної програми передавати додаткову інформацію. Цей тюнер надає зручні RDS-функції, наприклад відображення назви станції. Функція RDS доступна тільки для FM-станцій.*

* Не всі FM-станції надають RDS-послугу, і також не всі станції надають однакові типи послуг. Якщо ви не знайомі з RDS-системою, зверніться на свої місцеві станції для отримання подробиць щодо RDS-послуг у вашій місцевості.

Примітка

Функція RDS може не працювати належним чином, якщо настроєна радіостанція не транслює належним чином RDS-сигнал, або якщо сигнал слабкий.

Приймання RDS-трансляції Просто виберіть станцію з FM- діапазону.

При налаштуванні на радіостанцію, яка надає RDS-послуги, на дисплеї з'являється назва цієї радіостанції.

Для перевірки RDS-інформації
Під час приймання RDS-радіостанції, натискуйте кнопку DISPLAY.

На дисплеї з'явиться RDS-інформація.

Використання таймеру

Вимкнення

- 1 Натисніть кнопку MENU.
- 2 Повторно натискуйте кнопку TUNE +/- доти, поки на дисплеї не почне мигати індикація «SLEEP», а потім натисніть кнопку ENTER.
- 3 Натискуйте повторно кнопки TUNE +/- для вибору бажаного часу.

При кожному натискуванні значення таймеру змінюється зазначеним нижче чином:

→ OFF ↔ 90 MIN ↔ 80 MIN ↔ ... ↔ 10 MIN ←

- 4 Натисніть кнопку ENTER.

На дисплеї почне мигати індикація «SLEEP».

Примітка

Якщо ввімкнено таймер вимикання, на дисплеї з'явиться індикація «☺ SLEEP».

- 5 Натисніть кнопку MENU для виходу з режиму меню.

Рекомендація

Для перевірки лишившогося часу перед вимиканням системи повторіть пункти 1 і 2, наведені вище.

Додаткова інформація

Пошук та усунення несправностей

У випадку виявлення несправності в акустичній системі, перевірте зазначений нижче список і спробуйте виконати вказані заходи. Якщо проблему усунути не вдається, зверніться до найближчого дилера Sony.

Якщо на дисплеї з'являється індикація «PROTECT», «PULL» та «PLUG»

Негайно від'єднайте шнур живлення на лівому сателітному гучномовці і перевірте зазначені нижче пункти.

- Чи використовуються гучномовці, що входять до комплекту?
- Чи правильно під'єднано гучномовець?
- Чи не перегрілася система?

Після перевірки зазначених вище пунктів та виправлення знайдених проблем під'єднайте шнур живлення знову та увімкніть систему. Якщо на дисплеї все одно з'явиться індикація «PROTECT», «PULL» та «PLUG», або, якщо причину проблеми не буде знайдено навіть після перевірки усіх перелічених пунктів, зверніться до найближчого дилера Sony.

Загальне

Дуже низький рівень звуку.

- Підсилюйте гучність на під'єднаному пристрої.
- Підсилюйте гучність на цій системі в разі необхідності.

Спотворення звуку.

- Зменшіть гучність на під'єднаному пристрої. Або, якщо під'єднаний компонент має функцію BASS BOOST, вимкніть її.
- Натискуйте повторно кнопку VOLUME – на системі для зменшення гучності.

З акустичної системи доноситься гудіння або шум.

- Перевірте, чи всі під'єднання виконано належним чином.
- Переконайтесь, що аудіопристрої не розташовані надто близько до телевізора або монітора.

Звук раптово перервався.

- Перевірте, чи всі під'єднання виконано належним чином.

Дисплей починає мигати відразу після підключення шнура живлення, навіть якщо Ви ще не ввімкнули систему.

- Розпочав роботу режим демонстрації. Натисніть кнопку  (стор. 9).

Установки таймера вимикання скасовано.

- Мало місце відключення шнура живлення, або пропадання напруги живлення. Якщо Ви встановили таймер вимикання, виконайте повторно пункт «Використання таймеру вимкнення» (стор. 17).

Таймер вимикання не працює.

- Перевірте налаштування таймера вимикання і встановіть правильний час (стор. 17).

Відсутній звук в навушниках.

- Перевірте під'єднання навушників.
- Перевірте, чи програвється джерело аудіосигналу вибраного каналу.

Гучномовці

Відсутній звук з акустичної системи.

- Перевірте, чи всі під'єднання виконано належним чином.
- Переконайтесь, що гучність на лівому сателітному гучномовці та на під'єднаному пристрої виставлено належним чином.
- Перевірте, чи не під'єднано навушники. Якщо це так, від'єднайте їх.

Тюнер

Сильне гудіння або шум. (На дисплеї мигає індикація «TUNED» або «ST»)

- Виставіть правильний діапазон та частоту (стор. 12).
- Підключіть антену належним чином (стор. 8).
- Знайдіть місцезположення та орієнтацію антени, що забезпечує добре приймання радіосигналу, а потім повторно встановіть її. Якщо не вдається отримати хороший прийом, рекомендується підключити доступну в продажу зовнішню антену.
- Дротяна FM-антена, що додається, приймає радіосигнали на повну її довжину, тому переконайтесь, що вона розтягнута повністю.
- Розмістіть антени якомога далі від шнурів гучномовців.
- Спробуйте вимкнути оточуюче електричне обладнання.

Стереофонічну FM-програму не вдається приймати в стереофонічному звучанні.

- Повторіть пункти 1 і 2 розділу «Для зменшення статичного шуму FM-стереорадіостанції зі слабким сигналом» (стор. 13). Далі натискуйте повторно кнопку TUNE +/- доти, поки не почнеться мигання індикації «STEREO» на дисплеї, а потім натисніть кнопку MENU.

Для скидання системи до заводських налаштувань

Якщо система все ще не працює належним чином після виконання зазначених вище заходів або в разі виявлення несправностей, які не описані вище, виконайте скидання налаштувань системи зазначеним нижче чином:

- 1 Від'єднайте шнур живлення.
- 2 Повторно під'єднайте шнур живлення.
- 3 Натисніть кнопку  для вмикання системи.
- 4 Одочасно натисніть і тримайте натиснутими кнопки MENU, DISPLAY та .
На дисплеї з'явиться індикація «RESET».

- 5 Натисніть кнопку  для вмикання системи.

Виконано скидання системи до заводських налаштувань. Вам потрібно знову виконати всі налаштування, наприклад, попередньо налаштовані радіостанції і таймер.

Заходи безпеки

Щодо безпеки

- Фірмова табличка, на якій вказано робочу напругу, енергоспоживання, тощо, розміщується на задній стороні.
- Перед експлуатацією системи переконайтесь у тому, що робоча напруга система відповідає напрузі в мережі змінного струму.

Місце придбання	Робоча напруга
США	120 В змінного струму, 60 Гц
Інші країни	100 – 240 В змінного струму, 50/60 Гц

- Від'єднайте систему від мережевої розетки, якщо вона не буде використовуватися протягом довгого часу. Для від'єднання шнура потягніть шнур, взявшись за штепсельну вилку. Ніколи не тягніть за сам шнур.
- У випадку потрапляння будь-якої рідини або твердих предметів в систему, від'єднайте шнур живлення системи та забезпечте її перевірку кваліфікованим персоналом перед подальшою експлуатацією.
- Шнур живлення змінного струму може бути замінений тільки кваліфікованим персоналом у сервісному центрі.
- Для ефективного розсіювання тепла залиште достатньо простору біля задньої частини сабвуферу. Також уникайте розміщення предметів на приладі.
- Не вставляйте руки або інші предмети в отвори сабвуфера та сателітного гучномовця.

Щодо експлуатації

- Не використовуйте довгий час акустичну систему з потужністю, яка перевищує максимальну вхідну потужність системи.
- Перед під'єднанням вимкніть акустичну систему, ПК та аудіопристрій, щоб уникнути пошкодження акустичної системи.
- Рівень гучності не слід піднімати до значення, при якому спотворюється звук.
- Незважаючи на те, що ця система має магнітний екран, не залишайте на довгий час перед нею магнітні стрічки, годинники, кредитні картки або флорі-диски, в яких використовується магнітне кодування.

Якщо зображення на телевізорі або на дисплеї монітора спотворюється магнітним полем

Незважаючи на те що ця система має магнітний екран, вона може викликати магнітним полем спотворення зображення на деяких телевізорах/персональних комп'ютерах. В такому випадку слід вимкнути живлення телевізора/персонального комп'ютера і через 15-30 хвилин ввімкнути його знову. В випадку з персональним комп'ютером прийміть відповідні заходи, такі як збереження даних, перед його вимкненням.

Якщо це не допомогло, розмістіть систему якомога далі від телевізора/персонального комп'ютера. Крім того, не розміщуйте предмети з вмонтованими магнітами, наприклад аудіоколонки, телевізійні підставки, іграшки, тощо, близько від телевізора/персонального комп'ютера. Вони можуть викликати спотворення зображення через взаємодію з системою.

Щодо розміщення

- Не встановлюйте гучномовці в нахиленому положенні.
- Не залишайте систему близько від джерел тепла або у місці, куди потрапляє пряме сонячне світло, яке надмірно запилене, вологе, а також в якому вона може зазнати впливу дощу або механічного струсу.

Щодо чищення

Не використовуйте спирт, бензин або розчинювач для чистки корпусу.

У разі виникнення будь-яких запитань або проблем відносно акустичної системи, будь-ласка, зверніться до найближчого дилера Sony.

Технічні характеристики

Розділ гучномовців

Сателітний гучномовець

Акустична система

Повне магнітне екранування

Динаміки

5,7 см, конічний тип

Тип корпусу

Закритий

Імпеданс

8 Ω

Довжина шнура

1,5 м (тільки правий сателітний гучномовець)

Сабвуфер

Акустична система

Сабвуфер

Динаміки

10 см, конічний тип

Тип корпусу

Рефлектор басів

Імпеданс

4 Ω

Довжина шнура

1,5 м

Розділ підсилювача

Номінальна потужність

10 Вт + 10 Вт (сумарний коефіцієнт гармонік 10%, 1 кГц, 8 Ω) (сателітний гучномовець)
20 Вт (сумарному коефіцієнті гармонік 10%, 100 Гц, 4 Ω) (Сабвуфер)

Вхід

Стерефонічне міні-гніздо $\times$ 2 (INPUT 1, INPUT 2)

Повний вхідний опір

4,7 к Ω (при 1 кГц)

Вихід

Стерефонічне міні-гніздо $\times$ 1 (⌚ (навушки))

Розділ тюнера

FM-стерео, FM/AM-

супергетеродинний тюнер

Розділ FM-тюнера

Діапазон настроювання

Модель для Північної Америки:

87,5 – 108,0 МГц (з кроком 100 кГц)

Інші моделі:

87,5 – 108,0 МГц (з кроком 50 кГц)

Антенa

Дротяна FM-антенa

Клеми антени

75 Ω , незбалансовані

Проміжна частота

10,7 МГц

Розділ AM-тюнера

Діапазон настроювання

Моделі для Панамериканських країн та Океанії:

530 – 1710 кГц (з інтервалом, установленим в значення 10 кГц)

531 – 1710 кГц (з інтервалом, установленим в значення 9 кГц)

Модель для країн Європи:

531 – 1602 кГц (з інтервалом, установленим в значення 9 кГц)

Інші моделі:

531 – 1602 кГц (з інтервалом, установленим в значення 9 кГц)

530 – 1610 кГц (з інтервалом, установленим в значення 10 кГц)

Антенa

Рамочна AM-антенa

Клеми антени

Гніздо для підключення зовнішньої антени

Проміжна частота

450 кГц

Загальне

Розміри (ш/в/г)

Приблизно $117 \times 252 \times 155$ мм

(Сателітний гучномовець)

Приблизно $160 \times 266 \times 171$ мм

(Сабвуфер)

Маса

Приблизно 1,9 кг

(Лівий сателітний гучномовець)

Приблизно 1,3 кг

(Правий сателітний гучномовець)

Близько 1,8 кг

(сабвуфер)

Споживання електроенергії

15 Вт

Додаткові аксесуари

З'єднувальний шнур

RK-G136, RK-G138

Перехідник

PC-236MS

Конструкція та технічні

характеристики можуть змінюватися

без попереднього повідомлення.



- Споживання енергії
в режимі очікування:
0,5 Вт
- В деяких печатних
платах не
використовуються
галогеновані
сповільнювачі полум'я.

<http://www.sony.net/>

Printed in Malaysia



* 4 1 1 6 2 0 8 5 2 * (1)